

# AMIGOE DI CURAÇAO

WEEKBLAD VOOR DE CURAÇAOSCHE EILANDEN

Dit Blad verschijnt elken Zaterdag.  
Abonnementsprijs voor Curaçao, Bonaire, Aruba  
en de Bovenwindse eilanden per drie maanden  
fl. 2.— bij vooruitbetaling.

Bureau van dit blad: Pastorie San Mateo, Tel. 413

Administratie: St. Thomas-college Tel. 550.

DRUKKER: B. L. BOGAERS.

Voor het Buitenland per jaar fl. 10.—  
Atzonderlijke nummers fl. 0.15.  
Prijs der Advertentiën van 1—7 regels 1.0.50 voor  
elken regel meer 10 cts.

## De kerk en het Nationaal-Socialisme.

II

We hebben in een vorig artikel, de betekenis van het Nationaal-Socialisme uiteengezet.

Het Nationaal-Socialisme, dat een geheel nieuw wereldbeeld schept, dat de menselijke roeping verstaat, dat de mensheid zal weder een eereplaats in de rij der cultuurstaten moeten innemen.

Om dit te bereiken zullen allerlei zedelijke begrippen bij de massa moeten worden aangekweekt.

Wij zagen reeds, dat het Nationaal-Socialisme van de individuen verlangt, dat zij zich geheel geven voor de gemeenschap. Ieder individu heeft zich slechts de vraag te stellen, hoe hij zijn leven kan stellen in dienst van zijn volk. Het eigen belang moet geheel ondergeschikt worden gemaakt aan dat van het algemeen.

Dat kan alleen hij, die heeft geleerd te gehoorzamen en eerbied heeft voor een gezag. De jeugd moet zich weer gewonnen aan tucht. Bij de opvoeding moet meer op het vormen van karakter en het aankweeken van een krachtigen wil worden gelet, dan op het scherpen van het verstand en het bijbrengen van veel kennis. Lucht en gezag moeten de jeugd, die nu zo onafhankelijk en onbetrouwbaar is, tot een volk van eer en trouw omvormen. De openbare zedelijkheid op een hooger peil worden gebracht.

Is hierin — wanneer tenminste onnoodig censuur wordt vermeden — allerlei, wat ons aantrekt, de Nationaal-Socialistische ethiek verkondigt daarnaast opvattingen, die o.i. ten sterkste moeten worden veroordeeld.

Rijktum terecht. Het is schrijft:

Liefde en barmhartigheid hebben steeds behoord tot de schoonste uitingen der christelijke ethiek. Talloos velen in de geschiedenis hebben, gedreven door liefde en barmhartigheid, wonderbaarlijke daden verricht. Talloos ook zijn de ongelukken en de eenzaamheden, die door uitlijnen van liefde en barmhartigheid zijn verward. Men zegt dan ook niet te veel door te beweren, dat een ijzige, onverdragelijke koude over de wereld zou komen, indien liefde en barmhartigheid werden gebannen.

Toch gaat het streven der Nationaal-Socialisten in die richting. Hun voorman, Alfred Rosenberg, wijdt een groot gedeelte van zijn bekend boek 1) aan de stelling dat veel hooger dan de Liefde welke het Christendom heeft gebracht, staat de Eer die dit Germanische opvattingen stamt. Kernachtig vat hij zijn standpunt aldus samen:

De idee van de eer — de nationale eer — wordt voor ons begin en einde van geheel ons denken en handelen. Zij verdraagt geen gelijkwaardig kracht centrum naast zich, onverschillig van welken aard, derhalve noch de christelijke liefde, noch de vrijmetselaars-humaniteit noch de Roomsche wijsbegeerte.

Liefde en humaniteit worden hier opzij geschoven. Hitler noemt de liefde een zwakte. Hij wil de mensheid met groote consequentie tot een standpunt zowel tegen den Protestantischen als tegenover de Roomsche Katholieken godsdienst doorgevoerd. De vier Evangelien moeten worden „gezuiverd“ van de elementen van liefde, barmhartigheid en deemoed. Er moet een vijfde Evangelie worden samengesteld, dat met de Nationaal-Socialistische levensbeschouwing klopt. In dat Evangelie zullen alleen de berichten omtrent Jezus worden overgenomen, welke ons zijn gestrengheid tekenen (b.v. het verhaal der tempelreiniging Marcus II, 15-18). Maar woorden van zachtheid en medeliden moeten, ophefferij worden geschrapt. Ten aanzien van de Roomsche Katholieken wordt tegen het gebruik van het crucifix gewaarschuwd. Want het crucifix is het beeld van het offer. En er moet juist naar machtsontplooiing worden gestreefd.

Het is dit streven naar macht, dat het Nationaal-Socialisme drijft. Tevens weer wordt er op gewezen, dat de mensheid recht van bestaan heeft en dat het zwakke moet verdwijnen, want voor den staat geldt dat beginsel. De staat zal daarom in

zijn verhouding tegenover andere staten volgens het beginsel van het recht van den sterkste moeten leven.

Men begrijpt welke bedenkelijke gevolgen hieruit voor het leven tusschen de volkeren moeten voortvloeien. Daarom is juist op dit punt het Nationaal-Socialisme zoo gevaarlijk. Het beschouwt den oorlog niet als een vreeslijk onheil, maar als een noodzakelijke fase, welke mede de ontwikkeling der volkeren bepaalt. Hopelijk vurig dat de geestelijke en economische nood, die op 't oogenblik in Duitschland zooveel voedsel geeft aan deze gedachte, spoedig mag worden geleid.

Met deze zakelijke, rustige kritiek van een protestant op de staatkundige theorie van het Nationaal-Socialisme kunnen de Katholieken over het algemeen zich wel vereenigen. Hitler en de zijnen maken den Staat tot hun afgod. Zij grijpen hiermede terug naar het antieke heidendom, dat de Katholieke Kerk door de eeuwen heen hardnekkig heeft bestreden.

Toch heeft de nationaal-socialistische beweging van haar opkomst af steeds een geweldige propaganda onder de katholieken pogen te voeren. Het feit, dat het Centrum, zich ten volle van zijn verantwoordelijkheid tegenover het Duitse volk bewust, onmiddellijk na den oorlog actief aan de regering deelnam om uit de ruïnen van het oude keizerrijk een nieuw Duitschland op te bouwen, bood den tegenstanders natuurlijk voortdurend gelegenheid om kritiek uit te oefenen. En toen de toestanden in Duitschland voortdurend verslechterden, vooral ten gevolge van de economische wereldcrisis, werd de agitatie juist tegen die partijen, die den moed gehad hadden om te werken, steeds groter, en ongetwijfeld zijn er onder de katholieken velen geweest, die onder zich al te

veilig waren, zich vooral bij de nationaal-socialisten aangesloten, in de hoop en verwachting, dat „het derde rijk“ inderdaad den nieuwen bloei zou brengen, welken Hitler en de zijnen aan het land beloofden.

Daarmede stond het Duitse episcopaat, en ook het Oostenrijksche — want ook in Oostenrijk leeft een sterke nationaal-socialistische beweging — voor de zeer belangrijke, alles overheersende vraag, in hoeverre het nationaal-socialistische programma, zooals het door de leiders en in de partijdocumenten verkondigd werd, met de katholieke beginselen in strijd was. Het ernstige en langdurige onderzoek viel zeer ongunstig voor het nationaal-socialisme uit. In den herfst van 1930 was de bisschop van Mainz genoodzaakt een ernstige waarschuwing te doen hooren; welk schrijven gevolgd werd door het gehele Duitse Episcopaat.

De strijd der nationaal-socialisten tegen deze bisschoppelijke vermaningen en verordeningen werd, geheel in den stijl dezer beweging, met de grootste middelen gevoerd: sofistische manoeuvres wisselden met openlijk verzet af. Toen verscheen, op den 21sten Januari van dit jaar, een herderlijk schrijven van den bisschop van Linz, mgr. dr. Gföllner, dat, met een verwijzing naar het gemeenschappelijk schrijven van het Oostenrijksch episcopaat van het Oostenrijksch staatspresident, de katholieke waarheid tegenover de nationaal-socialistische dwalingen, maar evenzeer tegenover de groote moderne stroomingen plaatste.

We willen slechts volstaan, met het noemen van de vier groote beginselen, zooals mgr. Gföllner die kort en krachtig geformuleerd heeft, weer te geven:

1. De menscheit is een eenheidsgezin.

2. Het ware, christelijke nationalisme is door God gewild en door de Kerk gesancioneerd.

3. Natie en staat zijn twee verschillende dingen en de staat staat boven de natie.

4. Boven elk nationalisme staat de godsdienst, welke niet nationaal, boven-nationaal is. En aan deze laatste gedachte werd als correlatief toegevoegd: „Maaktstaf voor het zedelijkheids en morele besef is nooit het ras, maar steeds een uitsluitend het dogma of de geloofsleer, zonder dogma bestaat er zelfs geen werkelijke moraal; de moraal wortelt niet in een vaag gevoel, maar in een heldere kennis, in het intellectuele bewust-

zijn en den door dit bewustzijn geleiden wil“.

Op deze basis werd, nadat de nationaal-socialistische opvattingen en leerstellingen aan de zoo juist vermelde beginselen getoetst waren, het volgende „concluderende“ vonnis over de beweging uitgevaardigd:

„Het nationaal-socialisme is innerlijk ziek aan materialistische rassenwaan, aan onchristelijk nationalisme, aan nationalistiche opvatting van den godsdienst; aan zuiver schijn-christendom. Zijn religieus program moeten wij derhalve afwijzen.“

Alle overtuigde katholieken moeten het afwijzen en veroordeelen. Want als het volgens de verklaring van Paus Pius XI (Quadragesimo Anno, van 15 Mei 1931) „onmogelijk is, tegelijkertijd goed katholiek en werkelijk socialist te zijn“, dan is het ook onmogelijk nationaal-socialistisch te zijn“.

En deze duidelijke uitspraak bevestigt mgr. Gföllner nog met een even duidelijk woord van de „Osservatore Romano“ van 11 October 1930: „Het lidmaatschap van de nationaal-socialistische Hitler-partij is met het katholiek geweten onverenigbaar, gelijk het lidmaatschap van de socialistische partij van alle schakeeringen in het algemeen daarmede onverenigbaar is.“

Deze uitspraak van het standpunt der Duitse en Oostenrijksche bisschoppen tegenover het Nationaal-socialisme is ongetwijfeld ook een absoluut afdoend antwoord op de vele vragen, welke wij ontvingen, hoe de Katholieke Kerk tegenover de nationaal-socialistische beweging in Duitschland staat. Dit antwoord is duidelijk: volkomen afwijzend en scherp veroordeelend, wij en zoolang de nationaal-socialistische opvattingen en leerstellingen der Katholieke Kerk onverenigbaar zijn.

3) Rosenberg, p. 566 527  
4) Idem, pag. 577.

## Onbetrouwbaarheid der Onderofficieren der Koninklijke Marine???

Onder dezen titel ontvingen we van den bond van Marine-onderofficieren een stuk wat gericht is tegen het door ons in de Amigoe van 18 Mrt. II. opgenomen artikel van de anti-rev. „Rotterdammer“, van wien, noch van een der Nederlandsche bladen, het de bedoeling is, stemming te maken tegen de marine.

Gaarne nemen we het stuk over, om hiermede aan onze Marine, na het gebeurde op de „Zeven Provinciën“, gelegenheid te geven, om het geschokte vertrouwen te herstellen.

Alvorens echter tot opname over te gaan het volgende:

1. De a.r. Rotterdammer, heeft een zeer hoogstaande naam in de Nederlandsche dagbladen, en een dementi van het artikel is niet verschenen.

Verschillende Nederlandsche bladen van naam, hebben dan ook genoemd artikel overgenomen, evenals onze redactie.

2. Het zwaartepunt van het betoog wordt door de marinebond verlegd naar de „betrouwbaarheid“ der Rotterdammer, het geleed had in de Godsdienst.

3. De beweringen betreffende onbetrouwbaarheid van de Godsdienst, zijn „leugens“ staat er in het artikel.

Wij lezen echter in het dagboek van vlootmaatwaezenier Alink:

„Wat reeds geruimen tijd bij de Marine dient, is voor de godsdienst verloren.“

„Ik weet dat ieder katholiek in ons land schrikken zal van het percentage niet-practiserende katholieken bij de Marine.“ En op Curaçao evenzeer, voegen wij er bij.

Van de 76 katholieken aan boord van de Zeeland in 1923 waren er 6 goed katholiek, schrijft Majoor Alink.

4. Wat verder de twijfel aan betrouwbaarheid betreft, zouden we de vraag willen stellen, of de marinebonders zelf geen oorzaak daaraan waren, door hun meegaan met de S.D.A.P., welk meegaan in onderstaand artikel wordt toegegeven?

Wij zijn echter thans blij te vernemen, en gelooven het gaarne ook, dat de marine hier betrouwbaar is.

5. Gaarne verliezen we geen oog van den marinebond, maar hoe kan het

dat een volgende keer de Hr. Jore met minder plaatsruimte tevreden is.

We laten hier het stuk volgen:

Geachte Redactie,

Met verontwaardiging kennis genomen hebbende van het artikel in Uw blad van Zaterdag 18 Maart 1933, onder het hoofd „Eerlijke Toestanden bij de Marine“, Godsdiens ontwaartbaar, zij het ons vergund U beleefde eenige plaatsruimte te vragen om de indruk, welke dat schrijven bij de Lezers van Uw blad achtergelaten heeft betreffende de onbetrouwbaarheid van de Onderofficieren der Koninklijke Marine, (en die waarschijnlijk de beste zal zijn) trachten te verzoeken door een betere, door de verschillende valse, onware en onbetrouwbare beschuldigingen aan het adres van die Onder-officieren te weerleggen.

Ten eerste willen wij dit (om de Marine toestanden niet bekend te maken) ter verduidelijking opmerken dat bij de Marine niet één organisatie bestaat (welke nu in dezen de roede marinebond wordt genoemd), maar twee van elkaar onafhankelijke organisaties n.l. den Bond van Marine-Onderofficieren en den Bond van Marine-schepelingen welke bestaat uit Korporaals en Minders. Wanneer deze bonden een algemeen belang hebben te behartigen doen zij dat door middel van het Comité ter Behartiging van de algemeene belang van het Marine-personeel beneiden den rang van Officier (C.A.M.B.O.) Overigens staan deze organisaties geheel los van elkander.

De bewering van den Christelijken Marineman aan de anti-rev. „Rotterdammer“ is eigenlijk te mal om op in te gaan, ware het niet dat een groot

afbreuk te doen.

Deze Heer? Bolland is (wanneer wij de goede voor hebben, wat haast wel zeker is, gezien zijn kwaadspreken van de Vlissingsche opleiding) een jongeman, die 3 maanden proef-tijd heeft gehad in 's Rijkszeedienst maar niet aan de eischen voldeed en daardoor niet is aangenomen. En aan de bewering van zoo iemand wordt wel zulk een waarde gehecht, dat het gehele Korps Onderofficieren met hun Chefs als onbetrouwbaar en niet tot leiding geven in staat worden veroordeeld.

Ik wil niet verder uitweiden over het minderwaardig geschied van deze Heer?, maar wel zouden de onderofficieren willen weten, welke Heer (en) de Redactie van de „Rotterdammer“ zoo onbetrouwbaar hebben ingelicht. Wij vermoeden, dat deze Heer (en) wel van repiek gediend zou (den) worden over zijn (nen) leugenachtige bewering(en), of mogen de namen van deze (nen) Heer(en) gepubliceerd zien, daar hij (zij) de gevolgen van zijn (hun) onwaarhe(d)en, zou (den) moeten verantwoorden. Het is niet onze bedoeling om over de naleving der Godsdienst bij de Marine te schrijven, maar willen hier alleen dit aan toeroegen, toen Zaterdagmiddag genoemd artikel verscheen zelden twee Katholieke Onderofficieren (die dus niet weggejaagd) die lid zijn van de Ned. R.K. vereniging van Marine-personeel, St. Cristophorus“ (dus niet bij het Roode C. A. M. B. O.) dat de beweringen betreffende onbetrouwbaarheid van den Godsdienst bij de Marine absoluut berusten op leugens“.

Deze Heeren waren zelfs zoo verontwaardigd, dat zij ons (de onbetrouwbare C. A. M. B. O.-Onderofficieren) dus volgens den Heer B. de vijanden van hun bestaan bij de Marine, ongevraagd toezegden er met de Redactie van Uw blad over te spreken. Wij meenen dat dit meer zegt als de laster door iemand uitgekraamd die niets van de Marine kan weten, om de eenvoudige reden dat hij deze nog niet gezien heeft. De volgende bewering: wanneer je als Marineman 3e klasse niet revolutionair genoeg bent, je door de Onderofficieren, leden van de Roede Marinebond, als ongeschikt geacht, voor de Marine wordt voorgedragen en er dan uitgaat „Och, arme“.

In de eerste plaats kan een matroos in opleiding geen lid van den bond van marine-schepelingen zijn, en wat zou een onderofficier er voor belang hebben, dat die nieuw aangenomen matroos lid van dien bond zou

**N. V. HOLLANDSCHE BANK VOOR WEST-INDIE.**

OPGERICHT 1918.

**Maatschappelijk Kapitaal: fl. 5.000.000.**

**Gepiaast en Volgestort fl. 1.000.000.**

**HOOFDKANTOOR: AMSTERDAM, Keizersgracht 255.**

**BIJKANTOOR te CARACAS -- (Venezuela).**

**BIJKANTOOR CURAÇAO.**

---

Neemt Gelden à Déposito. Opent Spaar-Rekeningen.  
Opent Cheque-rekeningen.  
Bezorgt Telegrafische Uitbetalingen.  
Verstrekt Handels-Credieten.  
Uitvoering van Effecten-Orders  
en Verzekering van Coupons.  
In- en Verkoop van Wissels op het Buitenland  
en van Vreemde Muntsorten.  
Verstrekt Reissuissels (overal ter wereld inwisselbaar)  
van de American Express Company, New-York,  
en de American Bankers Association, New-York.

---

**CORRESPONDENTEN IN ALLE VOORNAME PLAATSEN.**

In Nederland:	NEDERLANDSCHE HANDEL-MAATSCHAPPIJ. ROTTERDAMSCH BANKVEREENIGING.
Te New York:	GUARANTY TRUST COMPANY OF NEW YORK. CHASE NATIONAL BANK OF THE CITY OF NEW YORK.
Te London:	NATIONAL PROVINCIAL BANK LTD.
Te Parijs:	SOCIÉTÉ GÉNÉRALE POUR FAVORISER ETC. BANQUE NATIONALE FRANÇAISE DU COMMERCE EXTÉRIEUR.
Te Hamburg:	DEUTSCH-SUDAMERIKANISCHE BANK A. G. HAMBURGER BANK IN HAMBURG, FILIALE IN CURAÇAO.

worden, aangezien hij zelf aangesloten is bij den bond der marine-onderofficieren.

Ten tweede kan een onderofficier toch niet bewerken dat een matroos als ongeschikt wordt ontslagen, om reden de Officier van divisie zijn meening bij den Commandant voordraagt, deze hem weer voordraagt bij Zijne Excellentie den Minister van Defensie. Schrijver zou nu kunnen zeggen, dat de onderofficier toch ook advies geeft, maar wij kennen als ingewijden, onze autoriteiten beter als een buitenstaander en zijn er van overtuigd, dat die autoriteit niet op een losse bewering van een onderofficier zal ingaan, maar dergelijke gevallen behoort zal laten onderzoeken en wanneer bij hem twijfel bestaat, de beschuldigingen en eventueel beklag, door een commissie bestaande uit officieren, laat onderzoeken.

De „Rotterdammer“ beweert verder, dat het grootste gedeelte der onderofficieren onbetrouwbaar is en zij dan pas zich betrouwbaar toonen, wanneer zij het C.A.M.B.O. verlaten. Nu, weet dan dit: dat de onderofficieren, dienende bij de Compagnie Mariniers in het Waterfort en aan boord van Hr. Ms. „Van Nes“ voor 95% zijn aangesloten bij het C.A.M.B.O. en zich in hoge mate beleefd voelen als onbetrouwbaar genoemd te worden.

Het is belachelijk. Iedereen wanneer deze onderofficieren de organisatie verlieten, blijft de mentaliteit toch hetzelfde.

De „Rotterdammer“ weet verder te vertellen dat zij wel weet dat de toestanden bij de Marine erg waren (waarom er dan nu pas mede aangekomen) maar zoo erg niet. Beweert zelfs, dat dat nu de heil is waarin onze Christelijke jongens moeten verkeer. Wij zouden U andere meeningen kunnen vertellen van menschen die Christelijk zijn, en de marine van nabij mede hebben gemaakt. (b.v. de Vlootpredikant en A.M. gerozeniers), zoogewenscht met name te noemen, welke zelfs bewaarden, dat men een goed organisatieman (algemeen bonden) kan zijn en tevens een goed Christen.

Dat de „Internationale gezongen zou zijn aan boord van Hr. Ms. Zeven Provinciën“ is eveneens te onjuist, om zijn compagne, maar deze autoriteit over te spreken. Dit is voor ons een bewijs, dat het geschied ineengeknoeid is, door haters en afbrekers van de marine, want waren zij maar iets op de afbrekende kritiek van

de hoogte met den inwendigen dienst bij de marine, dan zouden zij moeten weten dat tijdens het schiffen en het gebod voor en na het eten een officier en een onderofficier tegenwoordig moeten zijn. En zeer zeker zouden deze gezagdragende vertegenwoordigers van onze marie het zingen van dat lied verbieden. Ondergetekende is zelf 20 jaar bij de marine, heeft veel bij opleidingen gedient, heeft dus ondervinding op dat gebied en is haast zeker dat het personeel van de marine dat lied niet eens kent.

Wat betreft het zingen van het C. A.M.B.O. lied is eveneens onmogelijk omreden het C.A.M.B.O. geen bondslied heeft.

Wat de beschuldiging aan het adres van de Minister van Defensie betreft ligt niet op onzen weg dat recht te zetten, maar dat Z.E. de toestanden beschreven in de ant. rev. „Rotterdammer“ nooit heeft ontdekt, is voor ons juist heel logisch, onredene deze toestanden niet bestaan en nooit bestaan hebben. Wij betrouwen dat dit geschied in Nederland plaats heeft, maar nog erger, dat thans te Curaçao stemming gemaakt wordt, als zouden de onderofficieren onbetrouwbaar en hun leiding onbekwaam zijn. Mocht er zich onverhoopt in West-Indie iets voordoen, dan kunnen wij U de verzekering geven, dat het gedeelte marine hier te Curaçao zou laten zien, dat zij wel een goede leiding hebben en betrouwbare onderofficieren zijn en de naam ons thans door allerlei leken gegeven berusten op laster en onwaarheid. Het is onbegrijpelijk dat te Curaçao zoo'n bericht wordt overgenomen, en onderschreven, terwijl den 13den Augustus 1931 door een schrijver, van Santa Maria die naar wij meenen een artikel in de „Amigoe di Curaçao“ had geschreven, wat door de bevolking kwalijk werd genomen, om assistentie gevraagd werd van een patrulle van deze onbetrouwbare menschen, welke hem is gegeven en die het leven van dien schrijver beschermde.

Wij hebben ons gewend tot onzen Commandant (Compagnie Mariniers) en gevraagd of Zijne Weled. Oestrenge iets geboden was, van de onbetrouwbaarheid van de onderofficieren van vancien is eveneens te onjuist, om zijn compagne, maar deze autoriteit over te spreken. Dit is voor ons een bewijs, dat het geschied ineengeknoeid is, door haters en afbrekers van de marine, want waren zij maar iets op de afbrekende kritiek van



buitenstaanders.  
Wij namen kennis van een ingezonden stuk in de Helderse Courant van 25 Februari 1933, geschreven door een onderofficier, lid van de Bond van marine-onderofficiëren. Wij zouden het ten eerste op prijs stellen, als U dit ingezonden stuk ook opnamt. Wij worden nu gehoord en beschuldigd, maar verzoeken nu ook de gelegenheid te krijgen ons te verweren.  
Het geschiedt van de ant. rev. „Rotterdammer“ heeft U overgenomen, dus het publiek heeft recht te weten hoe wij onder-officiëren er over denken. Hieronder volgt een ingezonden stuk uit de „Helderse Courant“ wat wij allen ten volle onderschrijven.

(Wegens plaatsgebrek zijn we genoodtaakt met de plaatsing van dit stuk te wachten tot de volgende week. Redactie A. de C.)

Wij hopen het publiek van Curaçao door dit schrijven een ander denkbeeld van de betrouwbaarheid der onderofficiëren te hebben gegeven. Vervolgens werd door de onderofficiëren de volgende resolutie aangenomen.

De leden van den Bond van Marine-onderofficiëren afdeling West-Indië omvattende 95% van de hier aanwezige onderofficiëren afken met zeer groote verontwaardiging kennis genomen hebbende van het artikel „Ergerlijke toestanden bij de marine“ voorkomende in de „Amigoe di Curaçao“ van 18 Maart j.l.:

wijzen met klem de insinuaties, als zouden de Marine-onderofficiëren onbetrouwbaar zijn af: protesteren ten sterkste tegen de leugenachtige berichten in voornoemd artikel, waarin de goede naam van de marine onderofficiëren ten schande wordt gemaakt; verwijzen naar het ingezonden stuk in de „Helderse Courant“ van 25 Februari j.l. geschreven door een onderofficier, lid M.O.O., dat onze meening over dergelijke berichten ten volle weergeeft; besluiten deze resolutie te publiceren in de pers en gaan over tot de orde van den dag.

Namens de leden van den Bond van Marine-Onderofficiëren,  
Afdeling West-Indië  
J. W. H. JOKE,  
Voorzitter.

## De Gouvernementsmiddelen.

De „Gouvernements Courant“ van 17 Maart publiceert de staatsrekening opbrengst der middelen in de maand Januari 1933.

Aan totaal cijfers vinden we gepubliceerd:

Belastingen f 342,899.- f 512,359.- f 478,012.-  
Andere ink. 154,522.- 147,104.- 199,178.-  
1467,421.- f 659,462.- f 608,190.-

Deze cijfers maken aldus een slechte indruk. Maar we mogen niet vergeten, dat enkele toevallige posten de maandelijksche staat soms erg mooi of leelijk kunnen maken.

Zoo had Januari 1932 een paar buitengewone posten onder de inkomsten- en successiebelasting, waardoor de staat wel wat geflatteerd was, en Januari 33 minder mooi werd. De invoerrechten waren in Januari 1933 f 85,602 tegenover f 66,681 in Januari 1932. Zou dit misschien wijzen op een verbetering van de toestand?

De accijns op gedistilleerd was f 12,000 hooger dan het vorige jaar. Dit mogen we echter niet niet toeschrijven aan een groter drankgebruik, maar het lagere cijfer van Januari 1932 nog beïnvloed was, door de bekende depositogediedenis in Juni 1931.

De loodsgelden bleven een f 1200 achter bij Januari 1932.

De radioposten bleven met f 6000 bijna voor de helft onder de raming. En de waterleiding...? Bij de watervoorzieningsdienst op Curaçao was men schijnbaar in Maart nog niet klaar met de optelling der ontvangsten in Januari. Op Aruba is blijkbaar de boekhouding van deze tak van dienst beter in orde, en de opbrengst bedroeg daar het dubbele van Curaçao in dezelfde maand van het vorige jaar.

Het is dikwijls jammer, dat er bij de maastaten geen memorie van toelichting gegeven wordt.

## De Openbare School der Bijzondere?

Nog steeds worden er noties gewisseld tusschen Raad en Bestuur over de nieuwe onderwijsontwerpen. We hebben er deze week weer een viertal ontvangen.

Tot onze zeer groote verbazing echter, lezen we nu in de tweede nota van wijzigingen van de ontwerpverordening tot wijziging en aanvulling van het K.B. van den 23sten Aug. 1922, het voorstel aan den Raad, tot opname der volgende wijziging: „dat (de bijzondere, gesubsidieerde school) volstaat aan de wettelijke vereisten voor een soortgelijke Openbare school gesteld.

## Op Curaçao dus, zal het Openbare Onderwijs norm zijn voor de Bijzondere!

Een bepaling, waartegen in Nederland, bij het tot standkomen der gelijkstelling, maanden lang door de kopstukken der Christelijke partijen als een Nolens en een Savornin Lohman gestreden is, zal hier even met een achterdeurtje, een nota van wijzigingen, in de verordening binnenge-smokkeld worden.

We hebben er nog een sop nageslagen, „De politieke geschiedenis van het Lager onderwijs in Nederland“, van Dr. Cas. Hentzen.

In de bevestigingscommissie hadden op 25 Febr. 1916 de besprekingen plaats over de deugdelijkheidseisen, en daar lezen we, „Vooral Nolens weert zich krachtig (tegen bovengenoemde „Hij blijft zich scherp verzetten“ norm)“ En Lohman zegt: „Voor alles moet de vrijheid van het bijzonder onderwijs worden gewaarborgd.“

En op 16 Mei 1917 sprak in de Kamer het lid Hoffmans: „Niet het neutrale overheids-onderwijs moet in „den vervolg de norm aangeven; de „beginselen van dit onderwijs hebben „geen voorrang in ons vaderland. Het „bijzonder onderwijs heeft met de „norm niets te maken. In den vervolg „ge moet er komen een eenige strijd „om de lokale school.“

En in deze laatste woorden van den Heer Hoffmans, lezen we, waar het eigenlijk om gaat: „De eerlijke strijd om de lokale school.“

Hoort echter, hoe de liberale, maar eerlijke Minister Cort van der Linden, over dit essentiële punt, waarmee, (zoals Dr. Cas. Hentzen zegt,) het bijzonder onderwijs staat of valt, met groote klaarheid sprak: „De staat onderwijs verstrekkende „of bekostigende, neemt daarmede de „verplichting op zich de deugdelijkheid van het onderwijs te waarborgen.“ Het schijnt dus voor de hand „te liggen, dat gelijke eischen voor „het openbaar en bijzonder onderwijs „worden gesteld. Doch gelijkheid van „eischen ware alleen dan te rechtvaardigen, indien vaststond dat door „de gelijkheid de inhoud van het onderwijs onaangetast bleef: Dit is „echter het geval niet. Financiële „gelijkstelling wordt voorgeschreven „juist om de vrijheid van richting te „waarborgen. telt men dezelfde eischen „aan het openbaar en aan het bijzonder onderwijs dan loopt deze „vrijheid gevaar, indien men het neutrale „onderwijs tot maatstaf neemt. Maar „omgekeerd zou ook het neutrale „onderwijs schade lijden, indien de „wetgever nagaande van de behoefte „der bijzondere school, naar de „behoefte de deugdelijkheid van het „onderwijs op een te laag niveau „bepaalde.“

Wij hangt zoozeer samen met zijn inhoud, dat zij alleen gewaarborgd wordt door de eischen die op grond van dien inhoud het pol bepalen.

Tot zoover Minister Cort van der Linden.

We zouden nog meer getuigenissen kunnen aanhalen, maar we gelooven dat het aangehaalde wel voldoende is om te bewijzen, dat ons Bestuur met genoemde wijziging tegen de grondwet van de gelijkstelling ingaat.

We hopen daarom alsnog, dat het Bestuur in zal gaan op de vraag door den Kolonialen Raad in het Eindverslag gesteld: „Of het niet beter zou zijn de onderzavante ontwerpen in te trekken.

## BERICHTEN.

**Rechtspersoonlijkheid C. V. B.**  
Bij Gouvernementsbeschikking No. 354, 21 Maart 1933, zijn de statuten goedgekeurd en is de C. V. B. erkend als zedelijk lichaam.

**Nieuwe telegrambepalingen**  
De Directeur van 's Lands Radio en Telefoon dienst, D. Motenkamp maakt bekend, dat ter voldoening aan de nieuwe bepalingen vastgesteld door de Internationale Conferentie te Madrid, met ingang van 1 April a.s. de volgende veranderingen in de tarieven zullen worden toegepast:

1. W.L.T. of weekindtelegrammen zullen niet meer worden aangenomen.

2. NLT of nachtlegrammen worden aangenomen tegen 's vol tarief per woord met een minimum van 25 woorden.

3. Alleen de LC zullen worden gebruikt ter aanduiding van uitgestelde telegrammen in plaats van L.C.D., L.C.O. of L.C.F.

4. Dringende telegrammen worden aangenomen tegen het dubbele tarief van gewone telegrammen. De taks van dringende telegrammen naar de Vereenigde Staten van Noord Amerika, Canada, Alaska, New Foundland, St. Pierre Miquelon en Mexico bedraagt het dubbele van de taks van Curaçao naar New-York vermeerderd met de gewone taks vanaf New-York naar de plaats van bestemming.

5. De taks van dringende CDE telegrammen bedraagt het dubbele van gewone CDE telegrammen. Naar plaats in de Vereenigde Staten van N. Amerika bedraagt het dubbele van de taks Curaçao naar New-York voor CDE telegrammen vermeerderd met de gewone taks van CDE telegrammen vanaf New-York naar de plaats van bestemming.

**Lige di Cuarema.**  
Maandag a.s. 27 Maart wordt in de Kerk van de H. Familie op San Mateo, de avond van 8 uur genemde Lige di Cuarema.

**Maandag 2 April is het's mroge van 5 uur Algemeene H. Communie der mannen en des avonds om 7 uur mannenlof.**

**De G.J. Rijbers.**  
A. s. Zondag viert Ds. G. J. Eijbers tijds zijn kortstondig verblijf hier op Curaçao zijn 25 jarig ambtsjubileum zal bij die gelegenheid morgen zijn herdenkingsrede uitspreken in de Protestantse Kerk.

**Van die 25 jaren macht Ds. Eijbers 9 jaren op Aruba door, ruim 10 jaar als predikant van de Protestantse Gemeente op Curaçao, 3 jaar als predikant op Makassar (Celebes) en 2 jaar op Pulotingo (Oosthoek van Java).**

**Onze hartelijke gelukwensen.**  
„S.S. Atlantic“

Vorige week Vrijdag kwam onze haven binnen het Amerikaanse motor jacht „Atlantic“ eigendom van de Rockefeller-Stichting. Het schip is nu in bruikleen afgestaan, voor een wetenschappelijke expeditie die onder leiding staat van Frederick S. Mc. Murry, een professor van de Yale-

## Toeristenschepen.

We hebben deze week in de Mauritania ons laatste toeristenschip gehad in dit seizoen. Misschien, maar het is nog niet zeker, worden we in April nog even bezocht door de Vulcania en de Conte Grande.

Voor de winkeliers en chauffeurs voorak, is het toerisme werkelijk een zegen, vooral in deze tijden van nalatse.

En het verdient aanbeveling het zooveel mogelijk te bevorderen het de vrmedelingen hier aangenaam te maken.

## Onoerlijke Concurrentie.

Het vorige jaar hebben we reeds melding gemaakt van laster tegenover den Curaçoeschen handel in bladen te Panama. Er is thans weder door den Nederlandschen consul te Panama aan het Bestuur hier, mededeeling gedaan van een nieuwen laster, die in de bladen daar circuleerde.

De zaak is door het Bestuur overgegeven in handen van den kamer van koophandel alhier.

Zou er nu eens niet energie opgetreden kunnen worden, door benedeling der beide consuls, om aan de onoerlijke concurrentie een einde te maken.

## Benoeemingen.

Z. H. Exc. Mgr. P. I. Verriet heeft benoemd tot Pastoor op de Noord te Aruba, de Zeer Eerw. Pater Elie tot Pastoor te St. Nicolaas op Aruba de Zeer Eerw. Pater Dellaert, zulke ter vervanging van de Paters Koenen en Hendriks, die die dit jaar op verlof gaan naar Holland. Tot Pastoor te Kralendijk op Bonaire is benoemd de Zeer Eerw. Pater Exler ter vervanging van Pastoor Schipper, die ook op verlof gaat, en ter vervanging van Pastoor Exler is benoemd tot Pastoor te Groot-Kwartier de Zeer Eerw. Pater Tolenaar, die in April van verlof terugkeert.

## Redactie UNION.

Door het vertrek van Pater Dellaert als pastoor naar San Nicolaas wordt onze collega La Union beroofd van zijn redacteur.

Maar we vernemen zal het Bestuur van de Cur. R. K. Volksbond zelf de redactie van het blad in handen nemen.

## M.S. Caribla.

In ons blad van de vorige week konden we niet meer opnemen de schitterende indrukken, welke dit nieuw schip van de HAPAQ op ons gemaakt heeft. We spraken toen over comfort. Deze indruk was groter dan die van luxe, wat we werkelijk eea

schappen van dit nieuwe schip.

Zou wordt bij het uitbreken van brand, dit automatisch door een zachte luidspreker aangegeven op de brug van het schip, waar men anstonds in glazen tubes, die zich met rook vullen, zien kan, waar de brand is.

Dat het schip voorzien is van zwembassin, speeldekken, cine enz. spreekt van zelf.

Aan boord van het schip bevond zich ook een opnemer van filmen, die in enkele dagen heel wat van Curaçao op de band genomen heeft.

Nogmaals onze beste wenschen voor Maatschappij, bemanning, schip en Agenten de firma Edwards, Henriquez en Co.

## Jaarvergadering Apostolaat der Zee.

We vestigen de aandacht op de advertentie voorkomende in dit blad, waarin melding gemaakt wordt van de jaarvergadering van bovengenoemde Vereniging in de R. K. Zeemaatschap op Maandag a.s. 8 uur p.m.

## Nederlandsche Radio uitzending.

De PHOHI zender zal met ingang van 27 Maart weer beginnen uit te zenden op 16.88 Meter.

De omroep tijden zullen zijn van 13-15 uur Nederlandsche tijd, dagelijks.

## Lige di Cuarema.

Maandag a.s. 27 Maart wordt in de Kerk van de H. Familie op San Mateo, de avond van 8 uur genemde Lige di Cuarema.

**Maandag 2 April is het's mroge van 5 uur Algemeene H. Communie der mannen en des avonds om 7 uur mannenlof.**

## De G.J. Rijbers.

A. s. Zondag viert Ds. G. J. Eijbers tijds zijn kortstondig verblijf hier op Curaçao zijn 25 jarig ambtsjubileum zal bij die gelegenheid morgen zijn herdenkingsrede uitspreken in de Protestantse Kerk.

universiteit, de andere leden zijn professoren van de Havard-Universiteit. Zij zijn belast met de Oceanografie van de West-Indische wateren d.i. het diepzee-onderzoek van den bodem en de flora en de fauna daar aanwezig. Langs de kusten van Europa is dit onderzoek reeds tamelijk volledig geschied doch hier in de West-Indie verkeert dat onderzoek pas in een begin stadium. Dit schip heeft een volledig laboratorium aan boord, waar elke voorwerp dat uit die diepzee wordt opgevischt, terstond chemisch en mikroskopisch onderzocht of geanalyseerd wordt. Ook bezit het schip de allernieuwste instrumenten tot meting van allergrrootste zee diepten, tot bepaling van temperatuur, zoutgehalte enz. van het water op die groote diepte.

Later zullen alle gegevens wetenschappelijk verwerkt worden aan het Oceanographic Institution — Woods Hole M. S. A.

Het schip is Dinsdagmiddag weer van hier vertrokken naar de Bahama-eilanden.

## S.S. Atlas.

Wij vestigen de aandacht op de advertentie, waarin het Agentschap der K.N.S.M. mededeelt, dat het S.S. Atlas reeds op Vrijdag 31 Maart, 9 a.m. vertrekt inplaats van Zaterdag 1 April.

## Eerste Kamer over Curaçao.

Het voorloopig verslag over hoofdstuk XI bevat deze opmerking: „Verscheidene leden spraken de hoop uit, dat zoo mogelijk niet zou worden overgegaan tot beperking der militaire uitgaven ten bate van Curaçao.“

## Een voorgenomen reis naar de West.

Kol. Weekblad schrijft: Het volgend jaar op 29 Juli 1934 zal het drie honderd jaar geleden zijn, dat Jan van Walbeek met vier Hollandsche oorlogsschepen de Annabaai van Curaçao binnenvoer en het eiland voor Holland in bezit nam. Curaçao is van plan deze gebeurtenis feestelijk te denken en het comitè aldaar, waarvan het secretariaat berust in de vijftig handen van den heer Rustige te Emastad is al druk met de voorbereiding bezig. Ook hier in Holland wordt reeds hard gewerkt aan de uitgave van een gedenkboek en bovendien bestaan plannen om een groepje Nederlanders bijeen te brengen, die van hun interesse voor de West-zullen bijgeven door onder leiding van Dr. G. N. van der Sleen uit Haarlem de feesten op Curaçao mee te maken. Dit uitsatje, dat zal worden gemaakt met de booten der Kon. Ned. Stoomvaartmaatschappij, waar o.a. de Koninkinnedag zal worden gevierd, waarbij de merkwaardige bevolking haar beste beentjes voorzet. Bovendien zullen op heen en terugreis Barbados, het prachtige Trinidad, het moderne Venezuela en het aardige Madeira worden aangedaan. Een mooie reis ter versterking onzer Rijkseenheid en een unieke gelegenheid om een prachtig tropenland te leeren kennen en betrekkelijk zeer korten tijd.

## De Staten-generaal.

We lezen in het Kol. Weekblad. Het is al jaren geleden, dat wij eens de staf hebben gebroken over de belangstelling in de Staten-Generaal aan den dag gelegd voor Curaçoesche begrotingen. Sedert is die begroting uit de Kamers verdwenen, en men kan niet zeggen, dat Curaçao er minder wel bij gevaren is. Bij hoofdstuk XI kreeg men een enkele opmerking te hooren, maar daarmee was het uit. De onbekendheid met dit gebiedsdeel openbaarde zich vrij geregeld in het uitblijven van alle repliek na des ministers woord of in de hulpeloosheid van dezen tweeden termijn.

Het mag dan ook eenige verwondering wekken, dat in het vooruitzicht van de herziening van het regeeringsreglement aandrang is uitgekeerd in de richting van een gelijke begrotingsbehandeling als voor de Oost; een aandrang intusschen, die, naar verluidt, het gewenschte gevolg schijnt te zullen hebben.

De herziening van het regeeringsreglement... zij heeft het departement van den minister verlaten. Van den dimissionairen minister, wel te verstaan. Zij is nog niet terug bij den minister; moet misschien nog met de opmerkingen van den Raad van state naar de West-Indische landvoogden, van welke althans een zijn lagsten diensttijd ginds wel zal hebben gehad; misschien nog naar zijn opvolger; in ieder geval naar des ministers opvolger zoodat... nu ja... misschien in de volgende vierjarige periode de zaak aan de orde komt! Oeff!

Maar over de begroting willen wij het hebben. Het is niet te hopen, dat voor de Curaçoesche begroting de belangstelling zal moeten worden afgemeten naar die van de Tweede Kamer, zooals hij die schildert, voor de Surinaamsche begroting.

Men oordeele naar het slot van zijn „Overzicht“:

„Zie verder, desgewenscht, het verslag.“

Als men iets beters te doen heeft. De belangstelling in de Kamer was zeer gering; toen wij het genoeg vonden waren er nog tien leden in de zaal.

## Aankomst en Vertrekt van schepen gedurende de week van 26 Maart tot en met 31 April 1933

Aankomst van		Vertrek naar		
Wavangen	26	Paramaribo	26	New-Orleans
Trujillo	26	Maracaib-Aruba	26	La Guaira
Lara	26	Maracaibo	26	New-York
Karibia	—	Curaçao	26	Maracaibo
Ingrid Horn	26	Hamburg	26	Cartagena
El Libertador	26	Maracaibo-Aruba	27	Aruba-Maracaibo
Winnipeg	28	Cristobal	28	Le Havre
Atlas	28	St. Kitts, St. Eustatius Saba, St. Martin & Bonaire	—	Curaçao
Trujillo	28	La Guaira	28	Aruba
Daytonian	28	Southampton	29	Cristobal
Baralt	29	S. Domingo	—	Curaçao
Luna	29	New-York	29	Aruba-Maracaibo
Crijnsen	29	Amsterdam	29	P. Limon
Midas	29	Haiti	—	Curaçao
Georgia	29	Cristobal	29	Hamburg
El Libertador	29	Maracaibo-Aruba	30	Maracaibo
Trujillo	30	Aruba	—	Curaçao
Simon Bolivar	30	P. Limon	30	Amsterdam
Ruahine	30	London	31	Cristobal, New-York
Akaroa	30	N-Zealand, Cristobal	31	Southampton
Midas	—	Curaçao	31	S. Domingo
Dalvanden	31	New-Orleans	31	Paramaribo
Flora	31	Maracaibo-Aruba	31	New-York
A Steamer	31	Hamburg	31	P. Barrios

## Voor de Curaçao Trading.

We lezen in het Koloniaal Weekblad: Wij herinneren ons de eerste pogingen van de firma Sträter Esser te Paramaribo in 1908 om een diepzeevisscherij in het leven te roepen, toen aan haar ijsfabriek een koelkamer was toegevoegd en twee visschersschepjes te Paramaribo aankwamen, de Lucania en de Lotte E. Toppin, ongeveer 40 ton groot. De Eerste Surinaamsche Zeevisscherij-Maatschappij begon haar arbeid in 1909 en gedurende verscheidene jaren kon men in Suriname versche zeevisch kopen, als red snappers en grouper. In 1913 werd het bedrijf gestaakt.

Thans lezen wij dat de Curaçoesche Handelsmaatschappij, die de voortzetting van Sträter Esser is, het bedrijf weer ter hand heeft genomen, immers op 10 December kwam de schoener Blomdon met een lading van ongeveer 1400 k.g. zeevisch te Paramaribo aan, meestal de bekende red snappers. Deze werd voor 30 cent de halve k.g. verkocht. Van de belangstelling van het publiek zou het afhangen of met geregelde aanvoer zal worden voortgegaan.

In dit ook niet iets voor de Curaçao Trading hier?

## Tennis match in Caracas.

Van 15 — 19 April zal er in Caracas een samentreffen plaats hebben met onze beste tennisspelers van Curaçao, onder andere behelst de zilveren lokaal Gonzalo Gomez, zoon van de president van Venezuela.

Ofschoon in de laatste jaren onze tennisspelers het niet meer van Caracas hebben kunnen winnen, vertrekken ze thans toch met goeden moed en wenschen we hun van harie het beste succes.

## Officiële Berichten.

Met ingang van 1 April 1933 zijn benoemd voor den tijd van twee jaren tot President en President plaatsvervanger van den Krijgsraad in Curaçao, onderscheidelijk de heeren Dr. H. Polvliet en Dr. P. J. van den Biesen leden van het Hof van Justitie alhier.

Blijkens een van den Nederland-schen „Gazet“ te Caracas ontvangen schrijven is op den 3den Maart j.l. te Pto Cabello overleden, zonder achterlating van goederen of familieleden de Nederlandsche onderdaan JUAN PIMENTEL oud 40 jaar afkomstig van Curaçao.

## De officieren der „Zeven Provinciën“.

De kapitein-luitenant ter zee P. Eikenboom, de luitenant ter zee der 1ste klasse C. Meyer en de luitenant ter zee der 1ste klasse W. F. J. Fels, zijn met ingang van 24 Febr. j.l. in hun betrekkingen geschorst op grond van het reglement op den rechts-toestand der militairen bij den Zeemacht (Nederlandsch Staatsblad 1931 No. 377).

Naar „Aneta-Holland“ verneemt, luidt het eerste lid van artikel 17 van het reglement op den rechts-toestand der militairen bij de Zeemacht als volgt: „Onverminderd het bepaalde in de Wet op de Krijgstucht en bij de rechtspleging bij de Zeemacht, kan een militair in zijn betrekking geschorst worden wanneer dit door een dienstbelang wordt gevorderd in het bijzonder wanneer hij ernstig wordt verdacht zich te hebben schuldig gemaakt aan gedragingen, handelingen of te kortkomingen die aanleiding kunnen geven tot ontslag uit den dienst.“

Het tweede lid van genoemd artikel luidt: „De schorsing kan geschieden hetzij ingevolge opdracht van onzen Minister, hetzij op last van den Vlootvoogd of van den commandant van betrokkenen.“

Verders schrijft het Bat. Nbl over de wacht aanboord. Onder de met de „Outshoorn“ te Batavia aangebrachte leden der bemanning van „De Zeven Provinciën“ bevond zich ook de luit. ter Zee 1ste klasse W. F. J. Fels, die toen de muitertij uitbrak, officier van de wacht was, maar over boord sprong, teneinde den commandant te waarschuwen. Afgescheiden van het feit, dat ook andere overboord gesprongen zijn en dus

evengoed den commandant konde waarschuwen, schrijft het „Bat. Nbl.“ dat Dh. Fels zijn post nooit had verlaten. Zijn handeling leverde volgens het blad, overtreding op van artikel 129 van het wetboek van militair strafrecht en waarschijnlijk zal Dh. Fels deswege worden vervolgd Artikel 129, voor zoover hier van belang luidt: „De schildwacht, die zijn post eigen dunkt verlaat, een als zoodanig op hem rustende verplichting niet nakomt, of zich in een toestand brengt of laat brengen, waarin hij zijn dienst als schildwacht naar behooren kan verrichten, wordt gestraft met gevangenisstraf van ten hoogsten drie jaren.“

Met gelijke straf wordt gestraft de officieren van de wacht aan boord van 'n oorlogsvaartuig of de militair die hem tijdelijk vervangt, de machinis hoofd der wacht aan boord van een oorlogsvaartuig, die als zoodanig gelijke handelingen plegen.“

Ook de verdere, tot de wacht aan boord der „Zeven Provinciën“ behorende officieren, onderofficiëren en minderen staan aan een strafvervolg wegens gelijke handelingen (waaronder ook dus behoort het zonder slag of stoot overgeven aan de muitelingen, zijnde „zich laten brengen in een toestand“... etc. bloot voor hen echter is de maximumstraf anderhalf jaar.

Het feit dat de commandant niet tijdig acht geslagen heeft op waarschuwingen, die hem van verschillende zijden vroeg genoeg werden, schijnt ons een redelijke grond te leveren, noch van het gemeene strafrecht, zooover op militairen van toepassing is.

## De Mariahonden.

Socialistische bestuurders moeten aftreden.

We lezen in de Nederlandsche bladen: Dat in een audientie van de Bestuur leden van het C.A.M.B.O. bij den Minister van defensie, de minister heeft medegedeeld, dat aan de functie van de burgerlijke bestuursleden — Dh. De Nijs, Van der Vaart, Van Klavere (die zich momenteel in Soerabaja bevindt) en Smit — in één of meer van de bonden, bij het Cambo of aan H. Algemeen Mariniersweekblad zoo spoedig mogelijk een einde dient te worden gesteld, opdat elke zoowel rechtstreeksche als zijdelingsche invloed van deze heeren in het verenigingsleven in de Koninklijke Marine ophoudt te bestaan. Voorts dat, indien aan dezen eisch van den minister vóór 13 Maart niet is voldaan, dan het lidmaatschap van het marinepersoneel van bovengenoemde bonden worden verboden.

Wordt wel aan den eisch voldaan dan zal van de zijde van den minister het noodige worden verricht, om de bonden in hun werkwijze voortaan te doen beantwoorden aan de eische die gesteld moeten worden om lidmaatschap niet te verbieden. Een daarvoor noodige voorbereiding zal ook aan stemmen uit het marinepersoneel gehoor worden verleend.

## TE KOOP.

Een Pathephone met Columbia, met 55 platen.

NIEWINDTSTRAAT 6. OTTABANDA

## Te koop aangeboden

Een collectie Palimplanten, Rozenstruiken en andere bloemen.

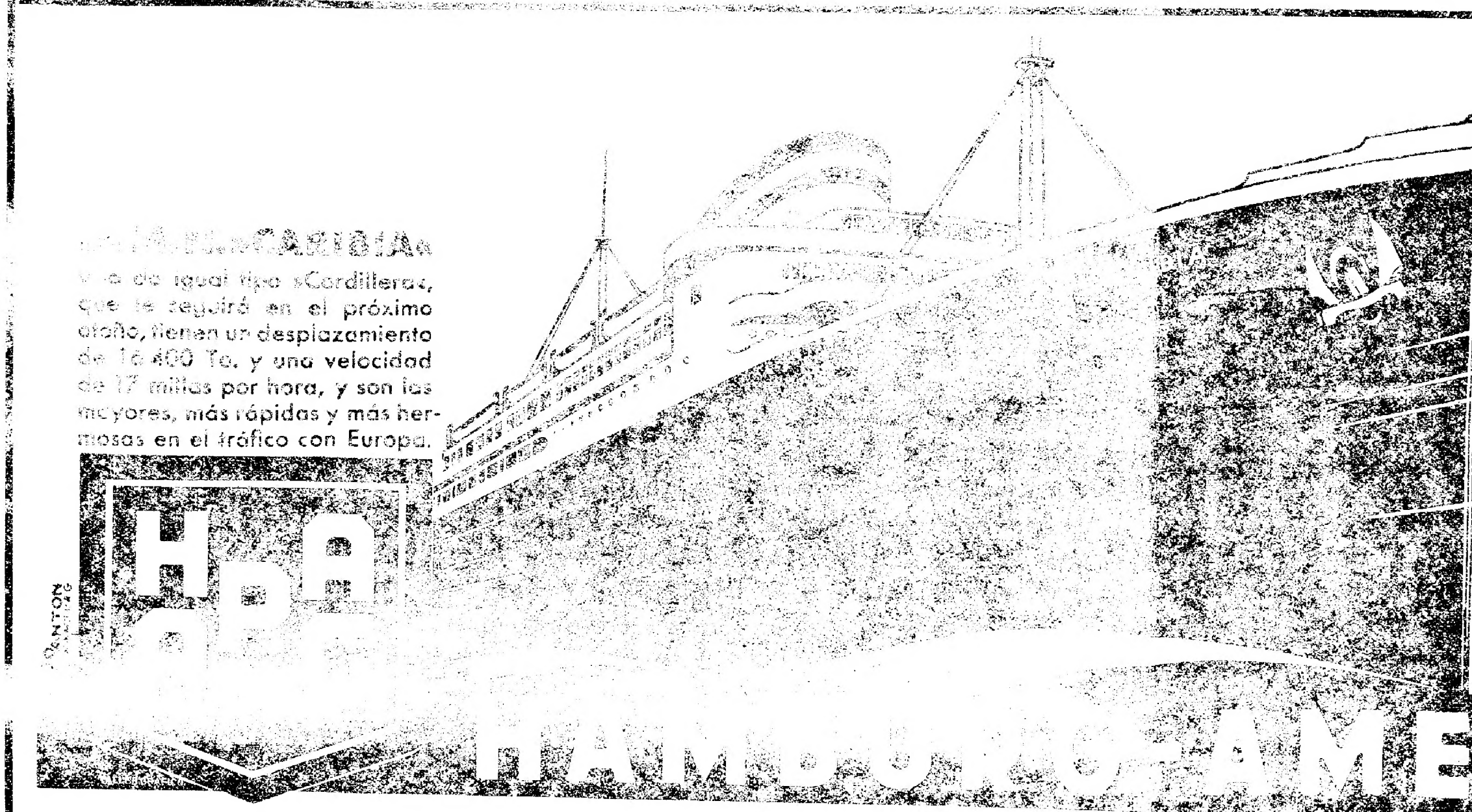
Te bevragen bij

E. Fresco.

Opzichter gevangeniswezen of

Fleur de Marie No. 16 Bargestraat.





# M.N. "CARIBIA"

SALIDA para :

EUROPA

Abril 8

Agentes en Curaçao

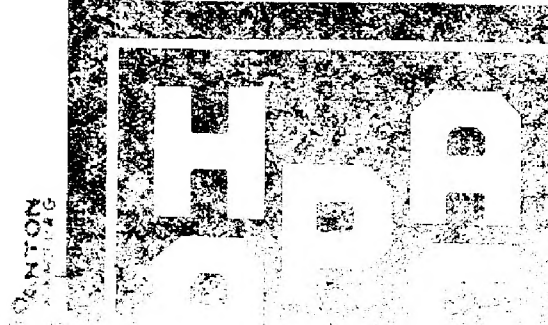
Edwards, Henriquez & Co

Agente en Aruba

W. F. GRAANE

## HAMBURG-AMERIKA LINIE

La M.N. "CARIBIA"  
es de igual tipo "Cordillera",  
que se regirá en el próximo  
año, tienen un desplazamiento  
de 16.400 Tm. y una velocidad  
de 17 millas por hora, y son las  
mayores, más rápidas y más her-  
mosas en el tráfico con Europa.



### EUROPEAN OVERZICHT.

**EUROPA.** Den der meest belang-  
rijke berichten, welke we deze week  
ontvingen is wel het plan van Musso-  
lini, tot het sluiten van een vier-  
mogendheden verdrag tot het bewaren  
van de vrede in Europa. Tot deze vier  
mogendheden zullen hooren Engeland,  
Frankrijk, Duitschland en Italië.

Na de mislukte ontwapings-confe-  
rentie in Genève, is men maar an-  
stonds aan het beraadslagen gegaan,  
in Rome zelf.

**DUITSCHLAND.** Merkwaardig is in  
dit land het verschijnsel, hoe een  
krachtig optreden tegen het com-  
munisme, in eens deze beweging  
lam geslagen heeft. In verschil-  
lende steden hebben de leiders der  
communisten hun banieren en andere  
attributen aan de autoriteiten overge-  
dragen met de verklaring dat ze voor  
altijd genoeg hadden van het commu-  
nisme. De vlaggen werden door de  
communisten zelf op de vuilnis van  
brand.

Naar de berichten en Joden  
en andere personen.

Alle socialistische, communistische  
en Joodsche geneesheeren bij de Ber-  
lijnsche ziekenhuizen worden ontsla-  
gen na afloop van hun tegenwoordige  
contracten. En een oversteigende meer-  
derheid der Joodsche doktoren wor-  
den door deze maatregel getroffen.

Bovendien zullen Joodsche rechters  
van de criminele rechtbanken geban-  
nen worden; De rechters van de kin-  
derrechtbanken zullen in de toekomst  
eveneens geen Joden mogen zijn.

Verder heeft men de arrestatie be-  
volen van alle Badensche communis-  
tische en socialistische rijksdagleden.

En deze week Woensdag is te Mün-  
chen een 5000 persoons concentra-  
tiekamp voor communistische en so-  
cialistische leiders geopend.

De strenge meesters lang zullen re-  
geren?

Er worden reeds pogingen tot aan-  
slagen vernield, op het leven van  
Hitler en andere leidende Duitsche  
persoonlijkheden.

Op andere wijze echter wordt  
ook door de nieuwe regering  
ingegrepen, door uitvoering van  
een vierjarenplan.

Volgens de pers zal het o.a. om-  
vatten: tijdelijke of blijvende afschaf-  
ting van de volkscensuur, op belas-  
tingheffing en de aanwending daar-  
van; tijdelijke opheffing van de grond-  
versartikelen betrekking hebbende op  
persoonlijke rechten; vermindering of  
schraping van de pensioenen die  
onder de republikeinse regering  
genoten werden. De grondslag van  
Duitschland's toekomstige economi-  
sche politiek zal zijn zich volkomen  
afhankelijk te maken voor het ge-  
heel van het buitenland.

Er werd reeds een wetsontwerp in-  
gediend, waarbij de Weigevende macht  
zelfs indien dit strijdig met de grond-  
wet is, gedurende vier jaar aan de  
regering blijft. De handteekening van  
Hindenburg is voor de wetten onnoo-  
dig; Hitler's handteekening zal vol-  
doende zijn. De aanwending van di  
wetsontwerp wordt zeker gezicht.

Verder heeft de Regeering nieuwe  
noodwetten afgekondigd; de eerste  
verleent o.a. amnestie aan wetsovertre-  
ders, wier wandaden uit vaderlands-  
liefde bedreven werden.

**Engeland.** Dit land is thans in  
conflict met de Sovjet, ten aanzien  
van 8 employés der Vickersfabrieken  
die wegens hoogverraad tegenover  
Russland ter dood veroordeeld zullen  
worden.

De Engelsche regering heeft nu  
besloten de onderhandelingen met  
Russland betreffende een nieuwe han-  
delsovereenkomst te staken en niet  
te hervatten, tenzij de Russische re-  
gering een redelijk standpunt in-  
neemt met betrekking tot de employ-  
és van de Vickersfabrieken.

Daarentegenover lezen we echter  
een ander bericht uit Washington:  
De onverschillige stemming der  
Amerikanen tegenover Rusland begin-  
t iets te wuven en men ziet een spoed-  
dige erkenning van de Sovjet reges-  
tratie mogelijk.

Als er maar wat te verdienen valt  
Amerika. De Vereenigde Staten  
schijnen financieel weer op gang te  
zijn, al is men natuurlijk niet ineens  
van ziek een ziekte genezen.

### POLITIEBERICHTEN.

Gedurende de afgelopen week wen-  
den door de Politie de navolgende  
aantallen processen-verbaal opgevaakt.

Terzake:

Dronkenschap 9 maal, Diefstal 5 maal,  
Helling 1 maal, Vernieling 1 maal, Be-  
leediging 3 maal, Mishandeling 6 maal,  
Dood door schuld 1 maal, Schennis  
der eerbareheid 1 maal, Verkeersover-  
treddingen 54 maal, Andere overtredin-  
gen 6 maal.

Gevoonden voorwerpen, welke terug  
te brengen zijn op het Hoofdbureau  
van Politie:  
1 Portemonnee met inhoud, 1 Cu-  
raçaosche Bankbiljet, van 5 gulden, 1  
Gouden Heereering, 1 Vulpes 1 Gou-  
den Kindering, 1 Gouden Dameshais-  
ketting en 2 oorbellen.

### Ingezonden stuk.

Buiten verantwoordelijkheid der Re-  
dactie, zoewel van vorm af inhoud  
als wat strekking betreft. De lezer  
wordt zelfs bij niet-plaatsing nimmer  
teruggegeven.

### SCHOENMAKER, BLIJFT BIJ JE LEEST!

Naar aanleiding van hetgeen de  
Gouvernementsveearts in de „Amigoe  
di Curaçao," d. d. 18 dezer, onder het  
hoofd „Let op het Gewicht!" schrijft,  
zou ik het volgende willen opmerken.  
Curaçao kent een ijkwet, met de  
naleving waarvan de politieambtena-  
ren zijn belast, zoodat het publiek  
aan de hand hiervan eigenlijk de ze-  
kerheid moet hebben, dat iedere win-  
kelier in het bezit is van gelijke ge-  
wichten. Deze verontiening schijnt ge-  
brek, op den achtergrond te zijn geraakt,  
doch is nu van meer algemeene be-  
lang, dan bijvoorbeeld de wet op de  
winkelinsluiting.

Geheel onjuist is de mededeeling,  
dat per lb. verpakte artikelen 10 %  
minder moeten kosten, dan dezelfde  
per Hollandisch pond los uitgewogen  
waren. Een ieder weet toch, dat de  
verpakking, in vele gevallen bijk geld  
kost en gewicht heeft, waarover extra  
vracht betaald moet worden, zoodat in  
het algemeen dergelijke artikelen duur-  
der komen te staan, zelfs bij iets min-  
der gewicht. De speciale verpakking  
heeft voor sommige artikelen, bijvoor-  
beeld boter, het „voordeel", dat hier-  
mede niet geknoeid kan worden, dan  
wel niet zoo snel aan bederf onder-  
hevig is.

Voorlichting van het publiek kan  
slechts worden toegelicht, is ook in  
het belang van den benodigen winke-  
lier,mits zij volkomen juist geschiedt  
door iemand op de hoogte van de  
practijk.

Een winkelier.



### ISOCHROM-FILM

23° Lichtgevoeligheid

#### FILMS:

4 X 6 1/2 c.m.  
tot  
6 X 9 c.m.  
6 1/2 X 11 "  
8 X 10 1/2 "  
7 1/2 X 12 1/2 "  
8 X 14 "

fls. ---,75  
" ---,87 1/2  
" 1,25  
" 1,25  
" 1,37 1/2

#### FILMPAKKEN:

4 X 6 1/2 "  
6 X 9 "  
8 X 10 1/2 "  
9 X 12 "  
8 X 14 "  
10 X 15 "

" 1,25  
" 1,50  
" 2,50  
" 2,75  
" 3,--  
" 3,50

### Isoschrom-film

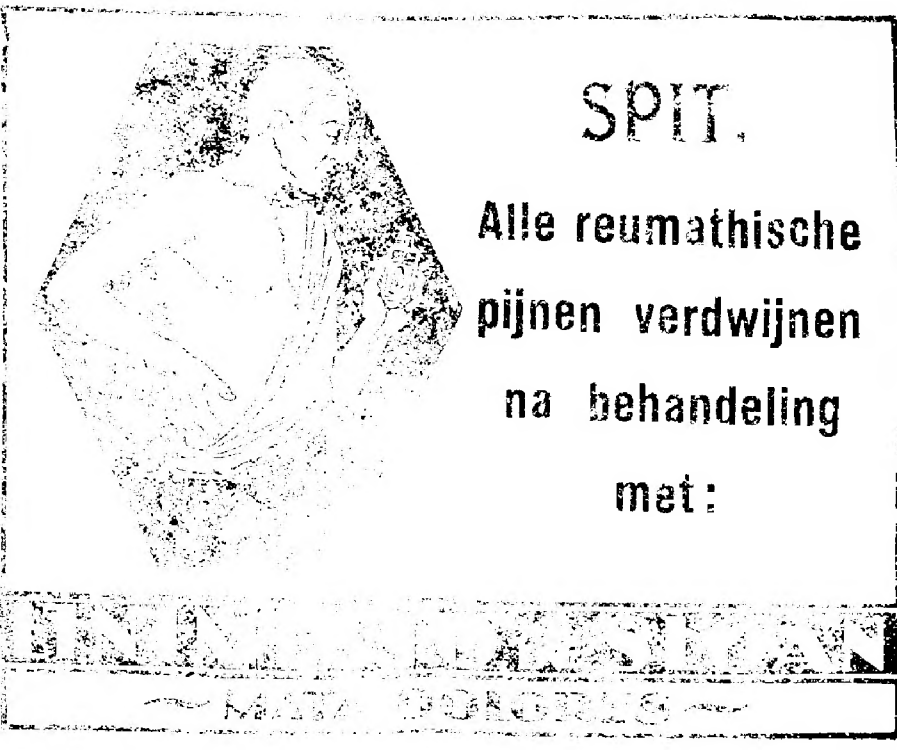
voor

ieder toestel

ieder voorwerp

ieder licht.

Fotohandel **SUNNY ISLE.**  
L. RECK, Breestraat — Punda.



### SPIT.

Alle reumathische  
pijnen verdwijnen  
na behandeling  
met:

### TOBRALCO

#### Dessins

zijn dit jaar aantrekkelijker dan ooit... Dat  
getuigt onze nieuwe collectie.

Nummer 15 van was onze collectie zoo  
groot en zoo mooi als nu.

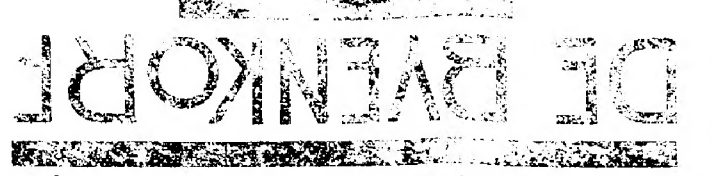
Tobralco biedt dessins en kleur voor fiede-  
ren smaak.

Bekorend, praktisch en solide.

Allen die Tobralco dragen, zullen U kunnen  
vertellen hoe uitstekend het zich houdt en  
wascht.

Tobralco is ongeëvenaard voor aardige kin-  
derjurken, damesjaponnen en spijkerjurken.

„Tobralco" gemakkelijk te wasschen — moei-  
lijk te verslijten.



BREEDSTRAAT 35.

### KONINKLIJKE NEDERLANDSCHE STOOMBOOT MIJ. N.V.

#### S.S. „ATLAS."

Wij brengen hiermede tot kennis, dat de S.S. „Atlas"  
in plaats van Zaterdag, 1 April, tevens op

**Vrijdag, 31 Maart, 9 a.m.**

van hier zal vertrekken naar:

Bonaire, St. Thomas, St. Martin, Saba, St. Eustatius, St. Kitts.

Het S.S. „Atlas" zal op de uitreis enkel naar Bonaire blijven liggen.



### KON. NED. STOOMBOOT MIJ. N.V. Afvaarten van Curaçao.

Naar Santa Marta, Pto. Colombia, Cartagena, Cristobal en Pto. Lirio:  
„Crijnsen" 25 Maart  
„Colombia" 26 Maart  
„Venezuela" 27 Maart  
„Costa Rica" 28 Maart

Passages naar New York, New Orleans en Havana via Cristobal in con-  
nectie met de voornaamste lijnen van Cristobal worden verstrekt tegen ge-  
duceerde prijzen.

Naar Pto. Cabello, La Guaira, Trinidad, Barbados, Plymouth, Havre, Am-  
sterdam en Hamburg:  
„Simon Bolivar" 25 Maart  
„Crijnsen" 26 Maart  
„Colombia" 27 Maart  
„Venezuela" 28 Maart

Naar Port au Prince en New York:  
„Van Rensselaer" 1 April  
„Oranje Nassau" 2 April

Passages naar Europa via New York in connectie met de voornaamste  
lijnen van New York worden verstrekt tegen gereduceerde prijzen.

Naar Pto. Cabello, La Guaira, Guanta, Cumana, Pampatar, Carupano,  
Trinidad, Georgetown, Paramaribo, Madeira, Plymouth en Havre:  
„Cottica" 25 Maart  
„Van Rensselaer" 26 Maart  
„Luna" 27 Maart

Naar Pto. Cabello en New York:  
„Flora" 25 Maart  
„Luna" 26 Maart

Direct naar La Guaira:  
„El Libertador" 25 Maart  
„El Libertador" 26 Maart

Naar Cristobal en Zuid Pacific Kust:  
„Bodegraven" 18 April  
„Bennikom" 4 April

Direct naar Liverpool en Rotterdam:  
„Boskoop" 25 April  
„Jason" 26 April

Naar San Pedro de Macoris en Sto. Domingo:  
„Midas" 30-31 Maart

Naar Haitiaansche Havens:  
„Baralt" 1 April

Naar Maracaibo via Aruba:  
„Luna" 25 Maart  
„Medea" 26 April  
„Astrea" 27 April  
„Flora" 28 April  
„Medea" 29 April

Naar Bonaire, St. Thomas, St. Martin, Saba, St. Eustatius & St. Kitts:  
„Atlas" Vrijdag, 31 Maart  
„Atlas" Zaterdag, 1 April

**VAARPLAN S.S. „EL LIBERTADOR":**

Vertrek van Maracaibo	Zaterdag	25 Maart	2 p.m.
Aankomst te Aruba	Zondag	26 Maart	10 a.m.
Vertrek van Aruba	"	26 Maart	7 a.m.
Aankomst te CURACAO	"	26 Maart	7 a.m.
Vertrek van CURACAO	Maandag	27 Maart	11 a.m.
Aankomst te Aruba	"	27 Maart	8 p.m.
Vertrek van Aruba	"	27 Maart	8 p.m.
Aankomst te Maracaibo	Dinsdag	28 Maart	8 p.m.
Vertrek van Maracaibo	Dinsdag	28 Maart	8 p.m.
Aankomst te Aruba	Woensdag	29 Maart	8 a.m.
Vertrek van Aruba	"	29 Maart	8 a.m.
Aankomst te CURACAO	"	29 Maart	8 a.m.
Vertrek van CURACAO	Donderdag	30 Maart	8 a.m.
Aankomst te Maracaibo	Vrijdag	31 Maart	8 a.m.
Vertrek van Maracaibo	Dinsdag	4 April	8 a.m.
Aankomst te Aruba	Woensdag	5 April	8 a.m.
Vertrek van Aruba	"	5 April	8 a.m.
Aankomst te CURACAO	Woensdag	5 April	8 p.m.
Vertrek van CURACAO	Woensdag	5 April	8 p.m.

N. B. Aan boord van de Colon- en Suriname-Lijn-Schepen worden ge-  
bezoekers toegelaten, tenzij in het bezit van een toegangskaart uitgegeven  
door het Hoofdagtschap.

Alle aanvragen voor lunch en diner aan boord van de Colon- en Suriname-  
lijn-schepen, gedurende het oponthoud in deze haven, moeten gericht worden  
aan het Hoofdagtschap.

Toegang tot de Westwerf: UITSLUITEND via het hek aan de Havenstraat.





# Vol Gezondheid en Levenslust

vrij van Ziekte en Slapte -  
zoo zoudt gij U willen voelen en -  
dat kan.

Tenzij gij lijdt aan een organisch gebrek, is er absoluut geen reden, waarom gij U niet gezond en krachtig zoudt voelen

Duizenden hebben met dezelfde moeilijkheden te kampen gehad als gij en zij hebben nieuwe gezondheid en levenskracht geput uit Sanatogen.

Sanatogen zal ook Uw gezondheid verbeteren en Uw zenuwen nieuwe kracht geven.

Overdenk eens, hoe een geneesheer in het Medisch Tijdschrift, "The Medical Press and Circular" schreef:

"Sanatogen wordt gemakkelijk door de maag opgenomen en heeft een merkwaardig snelle uitwerking, die zich openbaart in de gestadige toename van kracht en energie. Sanatogen brengt de bloes der gezondheid op de wangen terug."

Waarom zoudt gij U langer slap blijven voelen, gekweld door zenuwzwakte en gebrek aan energie?

Of nog vandaag naar Uw Apotheker.

# SANATOGEN

Het Zenuwterkend Voedsel.  
In alle Apotheken

# REUMATISMO

Losse puzas  
puzadas son sintomas  
que no  
deben despreciarse!

Puede decirse que el reumatismo es la más peligrosa de las enfermedades. No deja un instante de reposo. Cuando los dolores e impotencias causadas del reumatismo se alojan en la sangre, la salud corre grave peligro.

Esos dolores agudos, "inexplicables", que hoy no son sino una molestia pasajera, se convertirán mañana en padecimientos que la actividad de la vida y el trabajo harán insostenibles. No permitáis que el terrible enemigo de su bienestar destruya su salud, antes que sea demasiado tarde.

En momentos que los dolores padecen cambios, o el terrible reumatismo, según que es inútil friccionar el cuerpo con remedios externos, cuando el origen del mal está en la sangre. Es necesario estimular la rítmica para que elimine de la sangre los venenos causantes de los dolores. El medio más rápido y eficaz para dar término a los dolores crónicos de cintura, el lumbago, la ciática o el reumatismo es un corto tratamiento con las Píldoras De Witt para los Ríñones y la Venia. Este medicamento quita desde los primeros días una repentina y sin igual alivio.

No subestimes el efecto de preparaciones desconocidas. Para su propio bien, es decir, al desea recuperar la salud con rapidez, rechaza todo sustituto. Estamos convencidos que si Ud. toma las Píldoras De Witt con regularidad, en poco tiempo los dolores desaparecerán. Pueden tomarlos los niños, los ancianos y las personas más débiles. En venta en todas las farmacias.

Es cierto que transcurridos a continuación nos habla de uno de los miles de casos de males que han sido curados con las Píldoras De Witt.



La señora Ana María de Montoya, de Sevilla, Antigua (Colombia) me escribe: "Durante los últimos ocho años he estado padeciendo reumatismo en varias partes del cuerpo. Había probado muchos remedios para reumatismo, ninguno de los cuales me dio resultado, hasta que comencé las Píldoras De Witt, las cuales me trajeron una rápida y completa curación. Otorgó alivio desde el primer día, pero habido a los largos años que llevaba padeciendo, tuve que tomar cinco frascos antes de sentirme curada."

# Píldoras DE WITT

PARA LOS RÍÑONES Y LA VENIA

# PHOTO-STUDIO

F. J. JANSEN Gz.

BREDESTRAT No. 4, OTTABANDA.

Atellieropnamen, bij dag of avond, huisopnamen, Industrieopnamen, Vergrootingen, Retoneerwerk aan Portretten en Orijons, Diapositiewerk, Reclamewerk, massawerk, aarzichten enz. enz.

Alzoo speciaal ingericht voor Amateurswerk, prijzen voor ontwikkelen: GRATIS, voor afdrukken van:

4 1/2 x 6 tot 6 x 9 cm. per stuk f. 0.08

6 1/2 x 11 tot 9 x 12 cm. per stuk f. 0.11

8 x 14 of postkaarten per stuk f. 0.15

bij 100 stuks 10% korting.

Prima materiaal, vlugge afwerking. Wenscht ge een nette, vlugge bediening, een groote besparing in deze malaise, en tevens keurig afgewerkt modernewerk, bezoekt ons, ge zult tevreden zijn.

Uw filmen en afdrukken kunnen onder dezelfde voorwaarden getrukt worden bij de heer J. J. Louw, Heerenstraat, Pando.

# DE HEER EN MEVROUW

S. M. L. Maduro-Maduro

hopen hun ZILVEREN BRUILOFT op  
Zaterdag den 25sten dezer te vieren,  
bij welke gelegenheid zij om 8.30  
's avonds gaarne hunne kennissen  
wenschen te ontvangen, ten hunne  
huize, Concordiaplein No. 22.  
Curaçao, Maart 1933.

# Compania Trasatlantica

Eerstvolgende afvaarten van Curaçao:

naar Pto. Colombia, Cristobal:

SS. "JUAN S. ELCANO" 12/13 Maart, 10/11 Mei, 10/11 Juli.

naar Pto. Cabello, La Guayra, STO. DOMINGO, San Juan, Canarias, Cadix en Barcelona:

S.S. "JUAN SEB. ELCANO" 20/21 Maart, 18/19 Mei, 18/19 Juli.

SS. "MARQUES DE COMILLAS" 17/18 April, 17/18 Juni.

naar Pto. Colombia, Cristobal, PTO. LIMON, PTO. BARRIOS, HAVANA, NEW YORK, Cadix en Barcelona:

SS. "MAGALLANES" 9/10 April, 9/10 Juni.

Passages naar New Orleans en andere plaatsen met overschepping in Cristobal, kunnen hier worden uitgereikt.

Alle faciliteiten te bekomen bij:

S. E. L. MADURO & SONS, Agenten.

De Ruyterplein No. 2.

Telefoon No. 72 & 505.

# THE NEW-ZEALAND SHIPPING CO., LTD., SHAW SAVILL & ALBION CO., LTD.

LONDON & SOUTHAMPTON SS. "AKAROA" (S) (15.000 ton) Maart 30/31  
SS. "ROTORUA" (L) (12.250 ton) April 3/4  
SS. "MATAROA" (S) (12.500 ton) Mei 24/25

S = Southampton  
L = London.

Passageprijzen naar Engeland:

Cabin Klasse

Toeriste Klasse £ 20.-

PANAMA & NEW-ZEALAND SS. "RUAHINE" (11.000 ton) April 30/31  
SS. "REMUERA" (11.500 ton) April 19/20  
SS. "TAMAROA" (12.500 ton) Mei 3/4

Passageprijs naar PANAMA £ 5.-

en naar New-Zealand £ 42.-

PASSAGEPRIJZEN WORDEN BEREKEND VOLGENS DEN KOERS VAN DEN DAG.

S. E. L. MADURO & SONS, Agenten.

38 De Ruyterplein 2.

Telefoon: No. 72 & No. 505.

JOHN G. EMAN, Agent Oranjestad Aruba.

# ALUMINUM LINE.

Geregelde vracht en passagiersdienst tusschen New Orleans, Mobile, Port au Prince, Santo Domingo, CURAÇAO, Puerto Cabello, La Guayra en PARAMARIBO, en vandaar direct naar CURAÇAO en New Orleans als volgt:

	Vertr.	Aank.	Aank.
	NEW ORLEANS	CURAÇAO	PARAMARIBO
SS. "DALVANGEN"	Maart 20	Maart 31	April 7
SS. "VANDVANGEN"	April 9	April 21	April 28
SS. "DALVANGEN"	Mei 1	Mei 12	Mei 19
	Vertr.	Aank.	Aank.
	PARAMARIBO	CURAÇAO	NEW ORLEANS
SS. "VANDVANGEN"	Maart 22	Maart 28	April 3
SS. "DALVANGEN"	April 12	April 16	April 24
SS. "VANDVANGEN"	Mei 3	Mei 7	Mei 15

Cabine Klasse naar Paramaribo

Fis. 125.-

Dekpassage naar Paramaribo

" 62.50

Cabine Klasse naar New Orleans

" 250.-

S. E. L. MADURO & SONS, Agenten.

De Ruyterplein 2.

Telefoon No. 72 & No. 505.

JOHN G. EMAN, Agent Oranjestad Aruba.

Bescherm uw eigen  
Industrie.

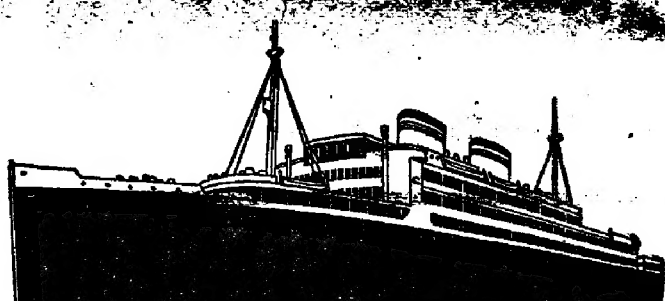
Koopt

Nederlandsch fabrikaat.

Drinkt:

# HEINEKEN'S BIER.

Agenten, MENSING & CO.



# HAMBURG-AMERIKA LINE

(HAMBURG-AMERICAN LINE)

Fast Passenger and Freight Service with the luxurious and new Motorships:

**ORINOCO & MAGDALENA**

(14,100 TONS DISPLACEMENT)

two of the best boats in service between West Indies, Central-America, and Europe.

Now in construction to be put soon in service, two other modern Motorships with still greater improvements, viz:

**CARIBIA & CORDILLERA**

(16,000 TONS DISPLACEMENT - 17 KNOTS SPEED)

Next SAILINGS:

Caribia - March 17 to Puerto Colombia, Santa Marta, and Panama, via Venezuela, and Trinidad.

Eupatoria - April 6 to Puerto Colombia, Santa Marta, and Panama, via Venezuela, and Trinidad.

Freight SERVICE ONLY:

(Next Sailing subject to change) to Puerto Colombia and Cartagena, eventually via Santa Marta.

Kyphissia April 19.

SERVICE WITH MARACAIBO:

with the branch steamer "Alania" (for Passengers and Freight) running between Curaçao and Maracaibo, eventually Aruba and Bonaire, in connection with the above transatlantic boats.

For further information please apply to the Agents:

EDWARDS, HENRIQUEZ & CO.

CURAÇAO, De Ruyterplein 1-2, Telephone: 108

W. F. CRAANE, ARUBA



Een bekend Nederlandsch geneesheer schrijft:  
„Kalzan maakt de tanden hard en wit en voorkomt het voortschrijden van tandbederf.“

# Sterk Uw tanden

van binnenuit -

met KALZAN, het kalkvoedsel

Uw tanden worden zwak door de verzwakking van het gebit. Uw gebit wordt zwak door de verzwakking van het gebit. Uw gebit wordt zwak door de verzwakking van het gebit.

Volgens de nieuwste ontdekkingen is de oorzaak van het tandbederf niet de zuurte, maar de zwakte van het gebit. Een tand kan sterk en gezond zijn, ondanks het feit dat het gebit zwak is. Het gebit wordt zwak door de verzwakking van het gebit.

Met Kalzan, het kalkvoedsel, zult ge Uw tanden de kalk toevoeren die noodig is voor het verkrijgen van een stand houden van een gaaf, sterk gebit. Met Kalzan zullen Uw tanden weer wit worden en gij bespaart Uzelf veel tandpijn.

Besluit tandbederf door haar werkelijke oorzaak: kalktekort in Uw lichaam - op te heffen met Kalzan, het kalkvoedsel. Kalzan zal tevens Uw geheele gestel versterken en Uw weerstand vermogen tegen ziekte verhogen.

# KALZAN

Het Kalkvoedsel.

In alle Apotheken



met pit. . . . . „Hoe komt 't toch, dat sommige jongens zoo graag Padvinder of Welp zouden willen worden, toch van hun Ouders daar geen kans toe krijgen?"

Vermelden wij nog, dat in dit eerste nummer der Nederlandsche uitgave een fraai geïllustreerd artikel gewijd is aan een kostbaar monument van de Russische Kerkelijke Kunst, namelijk de Kathedraal der Verrijzenis in Rossano Borisogheb, een oude stad van de Boven-Wolga; dat het katholieke Spanje in dezen tijd van vervolging hartelijke woorden van troost en bemoediging worden toegeeroepen en dat de verschillende vaste rubrieken door foto's en korte berichtgevingen de Katholieken op de hoogte houden van gebeurtenissen, voorvallen en gebruiken in de Katholieke wereld.

Twee prachtige kleuren-reproducties verhoogen in hooge mate de groot aantrekkelijkheid van dit variante, rijkelijk geïllustreerde nummer.



## Wanneer is Christus gestorven?

Zoowel in zijne zijde Kerstrede, als in de jubilé-sballe „Quod nuper“ van 6 Januari legt Z.H. Paus Pius er den nadruk op, dat het heelemaal niet historisch vaststaat, in welk jaar en op welken dag Christus, de Verlosser der wereld, den offerdood op Calvarij gestorven is. In zijne Kerstrede gaf Z.H. zelf verschillende meeningen aan. Maar of de dood van Christus nu viel in 't jaar 33, ofwel een paar jaren vroeger ofwel een paar jaren later, dat verandert niet aan het feit, dat juist wijl er verschillende opinies zijn, het jaar 1933 het best geschikt is, ja als het ware aangewezen, om het negentienhonderdjarig jubilé van dit goddelijk drama te vieren. „Want de betekenis van dit centenarium“, zoo zegt de Paus, „veroorlooft Ons niet, het ongeruikt te laten voorbijgaan“. Evenmin vermindert de geschiedkundige onzekerheid de verhevenheid van het heerlijke Kersgeschenk, waarmede Petrus' opvolger de katholieke wereld verblijdt: een buitengewoon Heilig Jaar, dat een vloed van heilgende genaden over de wereld mogen brengen en voor alle geloovigen een rijke bron van troost mogen zijn.

Doch de plechtige verkondiging van het Heilig Jaar bracht van zelf weer het vraagstuk naar voren, in welk jaar en op welken dag Christus den Kruisdood stierf.

In een Hollandsche artikel, dat ik begin Januari over dit vraagstuk las, troffen me de volgende zinnen: „In den loop der eeuwen is reeds een bibliotheek vol lectuur over dit onderwerp verschenen en steeds dacht men de juiste datum eindelijk gevonden te hebben, hetgeen echter achteraf telkens weer aan twijfel onderhevig bleek. In 1920 juichte de „Ned. Kathol. Stemmen“, dat het betreffende vraagstuk definitief was opgelost.

Het laatst verschenen werk over deze kwestie is van den Brabantschen pastoor J. M. v. d. Ven, getiteld „Dag en jaar van Christus' Kruisdood“, in het najaar van 1930 bij G. Mosman en Roon te 's-Bosch uitgegeven. Wij voor ons geven in dit artikelje niet veel meer dan een vrije vertaling van een korte verhandeling, die over 't over onderhavige vraagstuk begin Februari in eenige Duitse couranten verscheen. De schrijver is de historicus Dr. Gerhard Otto. Ook hij begint met de verklaring, dat de meeste Christenen het steeds als van zelf sprekend aannemen, dat het sterfjaar van den goddelijken Heiland 't jaar 33 is. Anders en kritischer echter oordeelt de Geschiedenis. Even onzeker als het jaar der geboorte van Christus is, — waarvoor de jaren 4, 5, of zelfs 6 voor onze tijdrekening genoemd wordt, — is ook geschiedkundig onzeker het jaar van zijn dood. Over dien datum bestaan er verschillende en ingewikkelde berekeningen, — sedert de Romeinsche monnik Dionysius Exiguus, die voor 556 stierf, de christelijke tijdrekening invoerde, d.i. de geboorte van Christus als grondlegend feit — als uitgangspunt voor de tijdrekening vaststelde. Te voren gebruikte men verschillende tijdrekeningen, b.v. naar de stichting van Rome, de Grieksche Olympiaden, enz.

En na Dion Exig. duurde het toch nog ruim 4 eeuwen, voordat onder Paus Johannes XIII († 972) Rome zelf de „christelijke tijdrekening“ overnam. Eerst in 't midden der 17de eeuw kwam, vooral door toedoen van Joh. Bapt. Riccioli (1598 te Ferrara—1671 te Bologna, S. J.), astronomie en aardrijkskundige, de tijdaangave „voor en na Christus“ in algemeen gebruik. Deze christelijke tijdrekening geeft echter niet den zekeren juiste geboortedag, dus evenmin den sterfdag van Christus aan. „Trots de vele pogingen der Kerkvaders en kerkelijke schrijvers, vooral o.a. van Tertullianus, om het tegendeel te bewijzen, geven ons ook de Evangelisten niet met zekerheid Christus' sterfdag aan. Morianus Scotus legde in zijn Chroniek („Monumenta Germhist“ Script. V.) de Kruisiging van Christus zelfs in het jaar 12 n. Chr. De Evangelisten hechten, evenals de meeste geschiedschrijvers der Oudheid geen zoo bijzonder waarde aan nauwkeurige datums. Ook zulke verschijnselen als de Ster van Bethlehem er een was, maken een astronomische berekening niet mogelijk. Want deze ster was een wonderbare verschijning, geene natuurlijke astronomische constellatie. Ook de opgave van Macrobius, dat de kindermoord van Bethlehem in het jaar van Herodes' dood valt, welk jaar wel historisch vaststaat, biedt daarom nog geen zekerheid voor Christus' sterfdag.

Nu zou men den tijd kunnen berekenen naar de 3 Paschafesten, die bij Johannes vermeld worden, en waarvan het eerste spoedig na Jezus' eerste openbaar optreden plaats vond (II. 13). 't tweede na de wonderbare broodvermeerdering (VI. 4) en 't derde, 't gewichtigste op den sterfdag van Christus. Dit laatste nu viel op den 14en of 15en Nisan van het jaar 30, 31, 32, of 33, naargelang men 't eerste Paschfeest in de jaren 28, 29 of 30 zet. Welk van deze 4 mogelijke jaren is nu het gezochte?

De nieuwste berekeningen komen, onafhankelijk van elkaar, op 't jaar 30. De Oxford prof. dr. J. K. Fotheringham (astronoom) ging in zijn bekend artikel in de „Times“ van het stand-

punt uit, dat Nisan, de eerste maand in 't Joodsche jaar, bepaald werd door de eerste volle maan na de dag- en nachtlevening van de Lente. Op grond van diepgaande berekeningen kwam hij tot het besluit, dat de Vrijdag 14 Nisan slechts in de jaren 30 en 33 voorkomt, m.a.w. in de jaren 32 en 31 valt de 14de Nisan niet op een Vrijdag en vallen dus weg. Volgens Fotheringham heeft het jaar 33 minder waarschijnlijkheid voor zich en zou dit het laatste zijn, dat in vrage komt.

Met een goed onderlegd bewijs verdedigt ook de Duitse geschiedenisvorschier prof. dr. Oswald Gerhardt het jaar 30. In „Forschungen u. Fortschritte“, 7de Jaarg., toont hij aan dat alleen in het jaar 30 de 1ste Nisan zoo veel, dat de 14de een Vrijdag was. „Men zou zich bij deze berekeningen moeten neerleggen, indien bij de Joden de berekening van de nieuwe maan een astronomisch-nauwkeurige geweest ware. Dit nu was het in geen geval. De Joden stelden alleen met het bloote oog vast, wanneer na de nieuwe maan zich weer de jonge sikkel (der wassende maan) in de avond-schemering vertoonde. En 'dit kon eerst 2 of 3, ja naar omstandigheden nog meer dagen na de eigenlijke nieuwe maan zijn. Bovendien heeft men bij de bovengemelde berekeningen de schrikkeljaren der Joden niet medegerekend, die met een zekere vrijheid gehandhaafd werden.“

Nu komt de schrijver tot de volgende slotzinnen: „Zoo is het dan principieel buitengesloten, dat wij op grond van astronomische berekeningen tot een onvoorwaardelijk-zeker resultaat komen. Bij de genoemde moeilijkheden komt nog een nieuwe, die wel de grootste verrassing brengt. Alle, bovengenoemde beschouwingen gaan van de veronderstelling uit, dat Christus den 15den Nisan gestorven is, d.i. dat het laatste Avondmaal tegelijkertijd met het Joodsche Pascha, 14 Nisan, gehouden werd. Ook dit is een oeroude strijdzaak. Want het is niet buitengesloten, dat Christus reeds 13 Nisan het Avondmaal met Zijne Apostelen gehouden heeft en dat Hij dan op den rustdag voor het Paschfeest stierf (verg. Joh. XIX, 14) terwijl de Paaschlammen geslacht werden (Zoo meent ook Meschler).

Overigens spreekt ook veel voor het jaar 33, niet alleen het feit, dat de oude geschiedschrijver Phlegon den dood van Christus voor 't jaar 33 vermeldt.

Na deze verschillende meeningen, door Otto vermeld, zetten wij hier de twee laatste zinnen van het bovengenoemde Hollandsche artikel. „Volgens de zeer nauwkeurige berekeningen van de twee Duitschers, Kugler S. J. (1922) en Schoch (1928) en nog na tien van Fotheringham, viel de 14de Nisan van 't jaar 33 ook op een Vrijdag, en dus Chr. evengoed op 14 Nisan 33 = 3 April 33 (Jul. Kal.) kunnen zijn gestorven. En daar tegen deze opinie noch oude munten, noch andere archaeologische vondsten, noch Joh. II. 20, noch andere teksten van gewijde of ongewijde schrijvers ernstige bezwaren opdoemen, terwijl integendeel deze datum in goede overeenstemming is met de chronologie van den marteldood van Jacobus en de bekeerling van Paulus, zelfs, zoo men daar waarde aan hecht, met het jaar, waarin Phlegon de wonderbare verduistering laat plaats grijpen, kunnen wij aldus besluiten met een grote waarschijnlijkheid: de nieuwste astronomische onderzoekingen versieren de toch al stevige argumenten voor aannamen van het jaar 33, 3 April, als den juiste datum van Christus' Kruisdood.“

Vermelden we nog 'n paar andere, oudere meeningen. Herder (1902—21) meent: „Als sterfdag geven alle Evangelien een Vrijdag aan, volgens de Synoptici wel 15 Nisan (7 April) 30“. Larousse noemt 't jaar 34. 't Martyrologium Romanum geeft als geboortjaar o.a. 't jaar 752 na de stichting van Rome. Brück geeft slechts verschillende meeningen omtrent 't geboortjaar. Pighi (Institut. Ecclesist. I.) noemt verschillende schrijvers op, die over deze kwestie schreven en geeft dan als zijne meening, die hij „opinionem acceptam“ noemt, dat Christus stierf 15 Nisan = 16 Maart naar onze tijdrekening in 't jaar 29 en in den onderdorm van 35 jaar en in 't jaar 782 na de stichting van Rome. (Maar Pighi schreef in 1906). Wij leerden nog, maar dat is ook al 30 jaar geleden, dat Chr. geboren werd 4 jaar vóór onze tijdrekening, goed 33 jaar werd en dus in 't jaar 29 of 30 stierf.

Wij sluiten met het slot van 't artikel van dr. Otto, waarmede wij het heelemaal eens zijn. „Rekening houdende met alle genoemde omstandigheden, volgens welke het sterfjaar van Christus niet historisch zeker kan bepaald worden, heeft de Paus het eenige richtige, het juiste gedaan, door het Heilig Jaar 1933 niet van wetenschappelijke bewijzen afhankelijk te laten zijn. Pius XI gaf het Heilig Jaar eene diepere bekrachtiging, begroten door allen een kalender-onderzoek: dit jaar dreigt de zwaarste van alle beproevingen te zullen brengen en daarom zal de menschheid wellicht in geen enkel jaar het gebed zoo noodig hebben als in het jaar 1933.“

A. B.

## Steunt het Apostolaat ter Zee.

## Aan de Joden der geheele wereld.

### Oproep tot bestudeering van Christus' leven tijdens het H. Jaar.

Een Amerikaansche Jodin, miss Rosalie, Marie Levy die tot de Katholieke Kerk is bekeerd, heeft een beroep gericht tot alle leden van het Joodsche ras, om gedurende het Heilig Jubeljaar, dat door den H. Vader is afgekondigd, het leven van Christus en Zijn Leer te bestudeeren. Miss Levy ontving op 14 Augustus 1912 te Washington, D.C., het H. Doopsel. Zij is des christen van „The Heavenly Road“, „Why Jews Become Catholics“, „Judaism and Catholicism“ en andere werken. Ook is zij lid van de Aartsbroederschap des Gebeds tot Bekeering van Israël, die haar hoofdzetel in de Vereenigde Staten Kansas City heeft.

In haar oproep, welke, zooals gezegd, gericht is tot de Joden van de geheele wereld, schrijft miss Levy o.a.: Op 24 December 1932 heeft Z. H. Paus Pius XI, het hoofd der Katholieke Kerk een buitengewoon Heilig Jubeljaar afgekondigd, ter herdenking van het negentiende eeuwfeest van den dood en de verrijzenis van Christus. Wat een gunstige tijd voor de Joden om het leven en de onderrichtingen van Jezus Christus te bestudeeren! Wij behoorden trotsch te zijn op Hem. Een van ons eigen ras! Nooit heeft er een sterveling geleefd, die zulke een heilige leer predikte als Jezus van Nazareth.

Wij zouden, daarom de eersten moeten zijn om Zijn leerlingen te aanvaarden en Hem te volgen. En toch, velen van Zijn eigen vleesch en bloed weigeren Hem te erkennen als den Redder, beloofd door de profeten van de Oude Wet, ofschoon al hunne profetieën vervuld werden in zijn leven en dood en talloze miljoenen Hem hebben erkend als den beloofden Verlosser van het menschedom. De werken van Christus getuigen, dat Hij niet alleen mensch, doch ook God was, zooals Hij zelf verklaarde. Geen gewoon mensch kon de dingen doen, welke Hij deed, want zij waren boven de menschelijke macht.

Na aan de hand van tal van teksten uit de Handelingen en de Heilige Evangelien erop te hebben gewezen, dat Christus niet kwam, om de Oude Wet te vernietigen doch om haar te vervolmaken verklaart miss Levy: Ik kan geen meer passende woorden vinden, om deze oproep te besluiten dan die van St Paulus in zijn eerste brief aan de Romeinen (IX, 1—5); „Ik spreek de waarheid in Christus en ook mijn geweten getuigt niet tegen me in den Heiligen Geest, dat ik een groote droefheid en een voortdurend harteel ondervind. (Dat zoveel Joden Jezus, hun Verlosser, niet kennen en beminnen, R., M., L.) Ja waarlijk, zelf zou ik van Christus gescheiden willen zijn terwille van mijn broeders, mijn stamverwanten naar het vleesch. Israëliten zijn ze toch; aan hen behoort het kindschap, de heerlijkheid en het Verbond, de Wet, de eeredienst en de Beloften; van hen slamt Christus af naar het vleesch, Hij die God is boven alles gezegend in eeuwigheid. Amen.

„Wat geschiedt er bij een terugkeer van Wilhelm II?“ Nu de Nazis het heft in handen hebben en sterk de monarchistische kant uitgaan, is bovenstaande vraag wel van belang: Het Fransche economische blad „Le Capital“ publiceert een interview, digt dat zijn Berlijnsche vertegenwoordiger dat den gewezen sociaal-democratischen premier en kanselier Scheidemann, die, zooals men weet, op 9 November 1918 van uit het venster van 't Rijksdaggebouw de Duitse republiek proclameerde en de Rijkskanselier werd van president Friedrich Ebert.

In het verloop van het interview zeide Scheidemann, dat die proclamatie der republiek niets anders geweest was dan een toevals- en verlegenheidsoplossing. Op de vraag, wat er wel zou gebeuren, wanneer de keizer naar Duitsland terugkeerde, antwoordde Scheidemann woordelijk: „Heelemaal niets. Wanneer Wilhelm II in 1918 in Duitsland was gebleven, zou hem geen haar gekrenkt zijn. Ik herinner mij nog precies, dat mijn vrienden van de sociaal-democratische partij mij de heftigste verwijten deden, toen ik op 9 November 1918 de Duitse republiek als het ware „improviseerde“. Ik durf gerust te zeggen, dat wij vandaag nog de monarchie zouden hebben, wanneer Wilhelm II toenmaals niet zoo besluiteloos was geweest. Thans geloof ik echter niet aan een spoedige restauratie, omdat er geen populaire pretendent voorhanden is.“

Op de vraag of er nog Duitschers zijn, die hun bloed ter verdediging van de republiek en ter vermindering van den terugkeer der monarchie zouden willen vergieten, antwoordde Scheidemann: „Dat betwijfel ik ten zeerste.“

Over het Verdrag van Versailles liet Scheidemann zich als volgt uit: „Wanneer de Duitse Regeering toenmaals besloot, het verdrag toch te onderteekenen, gebeurde dit alleen uit overweging, de Duitse eenheid

te redden. Wij hadden namelijk kennis gekregen van een geheim Fransch document, waaruit bleek dat het Fransche leger, in geval de onderteekening zou worden geweigerd, Kassel zou bezetten, langs de Mainlinie oprukken en tot in Beieren doordringen. Volgens ditzelfde Fransche plan zouden dan Beieren en het Rijnland geheel bevrijd worden van het betalen van oorlogsschulden. Op grond daarvan besloot de toenmalige Rijksregeering niettegenstaandt alles, het verdrag te onderteekenen. Had zij dit niet gedaan dan zou het Duitschland van Bismarck heden wel niet meer bestaan. Het was echter menschelijk al heel begrijpelijk, dat het Duitse volk direct na de onderteekening tegen het verdrag verzet aantekende.“

### De Pauselijke sterrenwacht.

Het Vaticaansche Observatorium zal verplaatst worden naar Castel Gandolfo, waar het op veel grooter schaal zal worden opgebouwd.

Castel Gandolfo is een oude pauselijke zomerresidentie, die ingevolge de bepalingen van het Verdrag van Lateranen is teruggeschonken aan den H. Stoel en thans volledig wordt gerestaureerd.

Naast dit historische gebouw zal thans het nieuwe observatorium verrijzen. Ten gerieve van Z. H. die des zomers eenige weken op Castel Gandolfo zal doorbrengen wordt er een rechtstreeksche verbinding gemaakt tusschen de pauselijke vertrekken en het laboratorium van de sterrenwacht.

Dit wordt voorzien van de meest moderne instrumenten, te leveren door Carl Zeiss, te Jena. Het observatorium zal voorzien worden van twee draaikoepeels van 8.5 meter middellijn, een groote kijker met een reflector van 400 m.M. een reflector camera met lens van 600 m.M. een spectrograaf, verscheidene objectie-prisma's een Blink Compavator, een Astro-Werge photometer en een nieuwe refractor, die gemonteerd zal worden op een Telescoop objectief.

De koepels zullen beide voorzien zijn van een bodem, die met behulp van electrische motoren in vertikale richting kan verplaatst worden en om zijn as kan draaien. Zodoende kan de observator een bewegende ster altijd in zijn telescoop blijven volgen zonder zijn telescoop observatieladder te verplaatsen, wat altijd een vermoeiend werk was.

De firma Zeiss heeft zich contractueel verbonden alle apparaten binnen twee jaar te zullen leveren.

Dus in 1935 zal de Paus in het bezit zijn van de nieuwste en meest modern ingerichte sterrenwacht van Italië en zelfs van de geheele wereld.

De Duitse visschen.

Men zou het van visschen, die toch zoo vertrouwd zijn met het water, eigenlijk niet verwachten, maar toch schijnt het de waarheid te zijn dat ook de visschen alcoholische neigingen vertoonen. Niet door een wetenschappelijke onderzoeking, maar door een toeval is dat eens aan het licht gekomen. In Beaufort in Zuid-Carolina, werd kort geleden een hoeveelheid gesmokkelde whisky in beslag genomen, die, gelijk dat in het verbodsland gebruikelijk is te doen, in de rivier werd geworpen. Het gevolg was dat de hengelaars op dien dag met een flinke vangst naar huis gingen. Nauwelijks hadden zij den hengel in het water geworpen, of ze hadden al een visch te pakken. Het nieuws werd snel verbreid en de heeren hengelaars schoten van alle kanten toe om ook een deel van de buit machtig te worden. En ze hadden eveneens succes. In nuchteren toestand zwommen de visschen heel voorzichtig om het lokaas heen, of beten maar heel traagjes toe. Thans schoten ze, zonder tegenstribelen, hun ongeluk tegemoet.

Domme visschen! Of er geen menschen zijn die even dom doen als deze visschen? En voor een oogenblikkelijk genot roekeloos zich in allerlei gevaar begeven? We denken bijv. aan het gebruik van alcoholhoudende dranken. Gevaren die men in nuchteren toestand vermijdt, zoekt men dan op en men beklagt het zich te laat. Maar ook menschen zijn soms even dom als visschen.

Mevrouw Roosevelt over Beroeps-politici.

De „Petit Parisien“ brengt een artikel van Mrs Franklin Roosevelt, de echtgenote van den nieuwen president der Vereenigde Staten.

Aan dat artikel ontleenen wij volgende passus, waarin zij spreekt over de „politici van beroep“.

„Ik ben altijd van meening geweest, dat het voor de jongelui beter is, 'n beroep aan te leeren of zich een positie op zakgebied te verzekeren, alvorens hun weg in de politiek te zoeken.

„De reden daarvan is zeer eenvoudig. Het succes op politiek terrein wordt grotendeels door de onafhankelijkheid van de gedachte bepaald. De man, die van zijn politiek ambacht leeft, zal nooit zoo vrij zijn als degeene, die, beoofd van zijn officieel post of verslagen bij de verkiezingen, weet, dat hij nog over andere voldoende middelen van bestaan beschikt. Dit blijft waar, zelfs in het geval, dat iemand niet door stoffelijke zorgen wordt gekweld.

„Hij, die niet heeft geleerd, zich met iets anders dan met politiek be-

zig te houden, is niet minder de slaaf van zijn „ambacht“ dan degeene, wien het zijn dagelijksch brood verschaft. Hij moet zich dus in het leven een ander doel stellen.“

Het oordeel van deze schrandere vrouw is streng, maar rechtvaardig. Mochten de lezers die waarheid begripen!

### Stichting van het Roode Kruis.

Henri Dunant, Burger van Geneve, hielp in de dagen van 25—29 Juni 1859, op het slagveld van Solferino, zooveel hij kon om het lijden van de vele gewonden te verzachten. Diep onder den indruk van de daar aanschouwde ellende, schreef hij zijn boekje „Un Souvenir de Solferino“, dat in alle talen vertaald, in de geheele beschaaft wereld een kreet van afgrijzen deed opgaan. Enkele citaten uit dit boekje mogen hieronder volgen: „Door hitte, stof, gebrek aan water en verzorging zijn de wonden kwaadaardig en uiterst gevoelig geworden. Walgelijke uitdampingen verpestten de lucht, trots alle inspanning de tot lazaret dienende plaatsen zindelijk te houden.

Daar onophoudelijk elk kwartier nieuwe ladingen gewonden te Castiglione binnenkomen, wordt het gemis aan artsen, verplegers en helpers steeds pijnlijker...

Een oude sergeant met heel wat strepen op de mou zei telkens diep bedroefd: „Was ik eerder verzorgd, dan was ik blijven leven: nu zal ik vanavond dood zijn.“ 's Avonds was hij dood.

„Ach, schrijft U toch aan mijn vader, meneer dat hij moeder troosten zal,“ zei me een 20-jarig soldaat, de oogen vol tranen. Ik noteerde het adres van zijn ouders. Kort daarna was hij niet meer. Het eenig taal of teken, dat die ouders van hun eenigen zoon vernamen, was het bericht, dat ik hun zond.

Bekwame verplegers, door hun verenigingen met goedvinden der regeering afgezonden en beschermd krachtens een tractaat hadden veel lieden kunnen voorkomen, veel leed kunnen verzachten.“

Met het verschijnen van dit boekje werd de beslissende stoot gegeven tot de oprichting van het Roode Kruis, bij het Verdrag van 25 Augustus 1864, waartoe alle beschaaftde staten zijn toegetreden.

Geeft U op bij de afdeling Curaçao van het Nederl. Roode Kruis.

Lid f 2.50 's jaars.

Donateur f. 25.— 's jaars of f. 250 ineens.

## Broedeieren

Witte leghorst 25 ct.

Uitbroeden van eleren a 25 cent

Minste aantal 80 a 100.

Witteweg 45.

## BEKENDMAKING.

Te beginnen met Donderdag, den 4 Mei 1933, en zoolang er zaken zijn, die in de termen vallen om te worden verkocht, zal er elken Donderdag (met uitzondering van eventueele feestdagen), ten kantore van de N. V. De Spaar- en Beleenbank van Curaçao openbare verkoop worden gehouden van bij de genoemde vennootschap beleende voorwerpen.

De verkoop zal telkens des voormiddags te 9 uur een aanvang nemen.

De voorwerpen, die in de termen vallen om te worden verkocht, zijn die, welke zijn beleend van 1 Januari 1931 tot en met 31 December 1931 onder No. X 3652 tot en met No. A 1882 en waarop de interesten niet zijn voldaan.

Belanghebbenden worden verzocht den verkoop van hunne panden te voorkomen door de verschuldigde interesten aan te zuiveren.

Willemstad, den 13 Maart 1933.

De Voorzitter,  
P. L. Gorsira.

2



**JOHNNIE WALKER**

Geen betere WHISKY te verkrijgen

MORRIS E. CURIEL & SONS.

Agenten.

**Otto Roelofs'**  
*Thee*  
**Blijft de beste**  
Sedert 1764



**Para Respirar Librementemente**  
Use  
**MENTHOLATUM**

Los primeros síntomas de catarro son estornudos y flujo de la nariz. Si sus fosas nasales están obstruidas, aplíquese MENTHOLATUM y pronto sus propiedades curativas y antisépticas las desatparán, y descongestionarán la cabeza.

Friccionando el pecho y garganta con MENTHOLATUM prevendrá la ronquera, y otras complicaciones. Insista siempre en el legítimo.

Ondergeteekende wenscht zich te abonneeren op de AMICOE DI CURAÇAO ingaande 1 April a.s.

adres.

Verzoeken te disponeeren per kwartaal per halfjaar per jaar.

(Doorhalen wat niet gewenscht wordt.)

Als drukwerk in enveloppe te verzenden aan AMICOE DI CURAÇAO.

## Steunt het Apostolaat ter Zee.